



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Seengen und die Region

03 /2024



**Elektro
H. Hauri AG**
Elektro - Telecom - Planung



**Neu:
Webshop für Haushaltgeräte
shop.elektro-hauri.ch**

www.elektro-hauri.ch
info@elektro-hauri.ch

5707 Seengen, Poststrasse 2
062 777 19 19

erismann
Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch

FÜR OSTERN UND MUTTERTAG. FRÜHLINGSFREUDEN

entstehen im Seerose Resort & Spa. Erste wärmende Sonnenstrahlen. Es lockt der Ausflug an den Hallwilersee. Verbinden Sie Ihr Frühlingserwachen mit Genuss und den Hotelspecials von uns.

Entdecken Sie am Ostersonntag und zum Muttertag unsere zwei kulinarischen Welten des Restaurants Seerose und Elements Wintergarten. Reservieren Sie schon heute Ihren Wunschtisch. Das Seerose Resort & Spa Team freuen sich auf Sie.



SEEROSE RESORT & SPA
Seerosenstrasse 1, 5616 Meisterschwanden
T +41 56 676 68 68, hotel@seerose.ch, seerose.ch



GEMEINDE  SEENGEN

Gemeindekanzlei Seengen

Unt. Gerbiweg 6

5707 Seengen

Telefon: 062 767 63 10

E-Mail: gemeindekanzlei@seengen.ch

Web: www.seengen.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Mittwoch	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Donnerstag	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Freitag	07.00 – 14.00	

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Patrick Tepper (pte), Daniel Hinzen (dah). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats

Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr

Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2023: 22 706

Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



klimaneutral gedruckt
Nr.: OAK-ER-11826-03087
www.oak-schwyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr

15. März

Papiersammlung

25. April

Häckseldienst

2. März

Gemeindeversammlungen

7. Juni

15. November

Feiertage

Karfreitag, 29. März

Ostern/Ostermontag, 31. März/1. April

ic immo consult
lindenmann

**Ihr persönlicher Mehrwert
im Seetal und Freiamt**

vermarkten | bewerten | verkaufen

Aktuelle Mietobjekte:

Wohn-/Bürohaus Menziken
Luxuriöse Wohnung Meisterschwanden

Aktuelle Kaufobjekte:

3.5 Zi. Wohnung Hallwil
4.5 Zi. Gartenwohnung Fahrwangen
Doppel-EFH Meisterschwanden
Neubaueinfamilienhäuser Fahrwangen

immo consult lindenmann
5616 Meisterschwanden

056 664 70 10

www.ic-lindenmann.ch

CLEVERE GLAS-LÖSUNGEN FÜR INNEN UND AUSSEN

Glastüren

Glasduschen

Wintergärten

Glasgeländer

Küchenrückwände

Sitzplatzverglasungen



HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL

Widenmattstrasse 2
5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04



Besuchen Sie unsere Ausstellung oder www.glas-haerry.ch

Gemeindenachrichten

Einwohnerzahl

Am 31. 12. 2023 waren in Seengen 4422 Personen angemeldet (Vorjahr: 4389 / Zunahme um 33 Personen oder 0.75%). Davon waren 2178 Männer und 2244 Frauen. Von den 4422 Personen waren 3864 Schweizer Bürger und 558 ausländische Staatsangehörige (Vorjahr: 3846 Schweizer und 543 ausländische Staatsangehörige).

Friedhofgärtner

Unser langjähriger Friedhofgärtner Kurt Werder geht Ende April 2024 in Pension. Die Friedhofskommission Seengen-Boniswil hat aufgrund des Evaluationsverfahrens als neuen Friedhofgärtner Guido Schmid, Fahrwangen, gewählt. Er war bisher Stellvertreter von Kurt Werder und kennt unseren Friedhof bestens.

Gmeindrot be de Lüt

Der Informationsanlass «Gmeindrot be de Lüt» findet dieses Jahr am Mittwoch, 6. November statt. Die Bevölkerung wird ersucht, sich dieses Datum zu reservieren.

Mahngebühren Steuererklärung

Wird die Steuererklärung nicht fristgerecht, d.h. bis spätestens 31.03.2024, eingereicht und muss eine gebührenpflichtige Mahnung ausgestellt werden. Diese Mahngebühren betragen:

Erste Mahnung: Fr. 35.–

Zweite Mahnung: Fr. 50.–

Sofern es sich zeigt, dass die Abgabefrist nicht eingehalten werden kann, ist beim Regionalen Steueramt Ammerswil-Egliswil-Seengen steuer-

amt@seengen.ch oder über www.ag.ch rechtzeitig ein Gesuch um Fristerstreckung einzureichen. Ohne Reaktion wird das ordentliche Mahnverfahren eingeleitet.

Hundekontrolle 2024

Gestützt auf das Hundegesetz (HuG) bitten wir Hundehalterinnen und Hundehalter, welche einen neuen Hund besitzen, diesen bei der Gemeindekanzlei anzumelden. Meldepflichtig sind Hunde ab drei Monaten. Bitte reichen Sie Kopien von folgenden Dokumenten ein:

- Heimtierausweis (ausgestellt durch den Tierarzt), Hunderausweis (ausgestellt durch Amicus) oder gelber Impfausweis;
- Haltebewilligung (sofern nötig)

Bisherige Hundehalterinnen und Hundehalter bitten wir um eine Meldung an die Gemeindekanzlei Seengen, Telefon 062 767 63 10 oder E-Mail: gemeindekanzlei@seengen.ch bis Ende März 2024, falls ein gemeldeter Hund verstorben ist oder ein Besitzerwechsel stattgefunden hat. Besten Dank für ihre Mithilfe.

Gebäudeversicherung

Gemäss Verzeichnis der Aargauischen Gebäudeversicherung sind in unserer Gemeinde per 1.1.2023 insgesamt 1724 Gebäude mit einem gesamten Brandversicherungswert von Fr. 1 640 159 000.– versichert.

Erteilte Baubewilligungen

- Daniela und Thomas Lüem, Seengen: Rückbau Gasheizung und Installation einer Sole-Was-

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

ser-Wärmepumpe, Gebäude Nr. 1269, Parzelle Nr. 3078, Roosweg 16

- Annemarie Mächler, Seengen: Grenzzaun, Parzelle Nr. 3266, Brestenbergstr. 37
- Einwohnergemeinde Seengen: Einbahnregime Steinbrunnengasse/Brestenbergstrasse, Parzellen Nr. 1333 und 3002.
- Ulrich und Rosa Lüscher, Seengen: Ersatz Elektroheizung durch Sole-Wasser-Wärmepumpe mit Erdwärmesonde, Gebäude Nr. 809, Parzelle Nr. 523, obere Sonnenbergstr. 21
- Freilichttheater Seetal, Seengen: Freilichttheater Eichberg vom 07.08. bis 07.09.2024, Parzelle Nr. 2904, Eichberg

Steuerzahlen 2023

Gesamthaft liegen die Steuererträge bei Fr. 12.4 Millionen. Die geringe Abweichung gegenüber dem Budget beträgt Fr. -41'816 oder -0.3%. Die Abnahme gegenüber 2022 beträgt -9.8%.

Bei den ordentlichen Steuern natürlicher Personen (Einkommens-/Vermögenssteuern) des Rechnungsjahres resultierte ein Zuwachs von 2.7% gegenüber dem Vorjahr. Es ist zu berücksichtigen, dass es sich hier ausnahmslos um provisorische Forderungen handelt. Die ordentlichen Steuern sind die eigentliche Stärke der Gemeinde Seengen.

Die Nachträge aus den Vorjahren liegen mit Fr. 0.98 Millionen um -6% unter dem Budget und -44.7% unter dem Vorjahr. Die Vorjahre gleichen sich an die Jahre vor der Pandemie an. Die pauschale Steueranrechnung an den Kanton ist gegenüber dem Vorjahr um Fr. 100'000 höher.

Die Erträge aus Quellensteuern nahmen um Fr. -28'655 oder -16.3% gegenüber dem Vorjahr ab. Die Aktiensteuern liegen um Fr. 40'698 oder 8.1% über dem Budget. Gegenüber dem Rekordvorjahr sind es Fr. -340'652 oder -38.7% weniger.

Bei den Grundstückgewinnsteuern waren im 2022 ausserordentliche Erträge zu verzeichnen, welche im 2023 erwartungsgemäss nicht erreicht werden konnten. Die Abweichung gegenüber dem Vorjahr beträgt Fr. -561'722 oder -54.8%.

Die Erbschafts- und Schenkungssteuern zeigen naturgemäss jährlich hohe Schwankungen. Der Ertrag von Fr. 191'729 liegt deutlich über dem Budget und übertrifft das Vorjahr mit Fr. 174'002 massiv.

Die Steuerkraft (ohne Sondersteuern) mit Fr. 3632 pro Einwohner ist Fr. 255 unter dem Vorjahresniveau.

Der Normsteuerertrag, bei dem die Sondersteuern miteinbezogen werden, von Fr. 3853 liegt Fr. 358 unter dem Vorjahresniveau. Wir danken allen Seenger Steuerzahlerinnen und Steuerzahlern für die prompten Zahlungen und Erfüllung der Bürgerpflichten.

Vergleich Steuererträge Gemeinde Seengen – Rechnungsjahr 2023

Steuerart	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Abweichung Vorjahr
Einkommens- und Vermögenssteuern, Rechnungsjahr	10'083'464	10'320'000	9'813'857	269'607
dito, Nachträge	982'436	1'045'000	1'775'671	-793'235
Quellensteuern	147'320	125'000	175'975	-28'655
Aktiensteuern	540'698	500'000	881'349	-340'652
Nachsteuern und Bussen	14'654	15'000	58'489	-43'835
Grundstückgewinnsteuern	462'871	400'000	1'024'593	-561'722
Erbschafts- und Schenkungssteuern	191'729	50'000	17'727	174'002
Hundesteuern, netto	25'670	24'200	21'250	4'420
Forderungsverluste, netto	-47'957	-36'500	-26'819	-21'139
Total	12'400'884	12'442'700	13'742'092	-1'341'208



Gärtneri JOGEL

Seetalstrasse 103
5703 Seon
062 775 20 10
gaertnereivogel@yetnet.ch

Jetzt aktuell
Frühlingsflorisitk
Tulpen aus eigener Produktion
Frühlingsblüher
Küchenkräuter
und vieles mehr...

Eröffnung des Gewächshausverkaufs
in Seon
19.4.2024 bis 28.4.2024
Profitieren sie 10 Tage lang von 10% Rabatt



BLS-AED-SRC Komplet

Dienstag 28. Mai 2024 von 19.00 - 22.00 Uhr

Kosten: CHF 130 inkl. Zertifikat

Anmeldung an: Carla Hauser, 079 783 33 73, kurse@samariter-seengen.ch

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

www.samariter-seengen.ch

Vereine

Alle Seengener Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Altershilfverein Seengen

Treffpunkt für Seniorinnen und Senioren: Montag-nachmittag, Aufenthaltsraum der Hupünt 4, bei Kaffee und einem Zvieri. Vermietung von Krankmobilen wie Rollatoren, Gehhilfen etc. Auskunft gibt 079 949 33 08

Bibliothek

Mo. geschlossen; Di., 15 – 19 Uhr; Mi., 9.30 – 11.30 Uhr; Do., 9.30 – 11.30 Uhr und 17 – 19 Uhr; Fr., 9.30 – 11.30 Uhr; Sa., 9 – 12 Uhr. Während der Schulferien nur samstags geöffnet. Infos: www.seengen.biblioweb.ch

Boniswil–Seengen Basket

Training Damen 1: Di., 19.00 – 20.30 Uhr, MZH Seengen; Fr., 19.30 – 21.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Training Damen 2: Do., 20.30 – 22.00 Uhr, MZH Seengen; Sa., 10.30 – 12.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Training Herren: Mo., 20.30 – 22.00 Uhr, MZH Seengen. Infos: www.boniswilbasket.ch

Elternkreis Seengen

Infos: Lüthi Marcella, 062 777 61 00, m.luethi@elternkreisseengen.ch, www.elternkreisseengen.ch

Feuerwehrverein Seengen

Infos: Stadlin Urban, Präsident, Engestrasse 24, 5704 Egliswil, 062 777 29 15, stadlinse@bluewin.ch

Frauenverein Seengen

Infos: Schär Christine, praesidentin@frauenverein-seengen.ch

seengen.ch, www.frauenvereinseengen.ch

Frauenturnverein Seengen

Turnzeiten: Mo., 18 – 19 Uhr, Turnhalle 3, Fitness/Stretching, offen für alle; Mo., 20.00 – 21.30 Uhr, Turnhalle 3; Di., 20.15 – 21.30 Uhr, Volleyball Mixed, Halle 3; Mi., 20 – 22 Uhr, Turnhalle 3. Infos: Hostettler Corinne, 079 509 19 31, corinne.hostettler2017@outlook.com, www.ftvseengen.ch

Freilichttheater «Vogellisi»

Neues Freilichttheater vom 8. August bis 7. September auf dem Eichberg in Seengen. Tickets ab Dezember. www.freilichttheater-seetal.ch, 079 357 23 86

Guuggenmusik Sompfguugger

Infos: praesi@sompfguugger.ch, www.sompfguugger.ch

Gesellschaft zum Falken und Fisch

Förderverein von Museum und Schloss Hallwyl. Präsident: Fischer Max Albrecht, Riedweg 16, 079 640 73 87, brecht@fischer-taeschler.ch. April bis Oktober jeweils am ersten So. des Monats, 10.30 – 12.00 Uhr, Stammtisch im Schlosscafé

Gewerbeverein Seetal

Infos: Kessler Frank, Präsident, 5617 Tennwil, 078 657 92 82, www.gv-seetal.com

Jass-Verein «Jass-Events.ch»

Infos: www.jass-events.ch oder 076 723 00 06

Jodlerchörli Seengen

Proben am Mi., 20 – 22 Uhr, Musikgrundschulzim-

mer, Haus 5. Infos: Fischer Ueli, 062 777 10 05, fischer@bluewin.ch

Jugendarbeit Seengen

Infos: www.jugendarbeit-seengen.ch

Kleintierzüchterverein Seengen und Umgebung

Infos: Urech Martin, Präsident, Seefeldstrasse 28, 5616 Meisterschwanden, martin-urech@bluewin.ch

Kirchenchor

Proben: Do., 20.00 – 21.45 Uhr im Kirchengemeindehaus. Während der Schulferien sind keine Proben. Infos: Peyer Christa, Chorleiterin, 062 842 13 65

Krabbelgruppe Seengen

Di., 9 – 11 Uhr, Schulungsraum Alesa AG. Anmeldung erforderlich. Infos: Barbieri Pamela, 078 894 46 48, p.barbieri@elternkreisseengen.ch

Kynologischer Verein Seetal

Infos: Sager Bea, 076 522 76 43, www.kv-seetal.ch

Landfrauenverein

Infos: Bruder Ursula, Egliswilerstrasse 36, 062 767 90 99, 079 441 24 21, ursula-bruder@bluewin.ch

Männerturnverein Seengen

Training: Mi., 20 – 22 Uhr. Infos: Bühlmann Kilian, Präsident, praesi@mtvseengen.ch, 078 710 44 26, www.mtvseengen.ch

Musikgesellschaft

Gesamtproben: Do., 20.15 Uhr in der Aula in Seengen. Vor Konzerten und Auftritten auch Di., 20.15

Uhr. Infos: Hauser Daniel, 079 505 52 49, www.mgseengen.ch

Natur- und Vogelschutzverein Seengen

Erhalten und Pflegen von Lebensräumen für bedrohte Tiere und der Artenvielfalt einheimischer Pflanzen. Veranstaltungen zum Thema Natur. Möchten Sie die Aktivitäten des NVS Seengen aktiv oder passiv unterstützen? Infos: Präsident Siegrist Christian, 079 435 70 19, siegristnaturnah@bluewin.ch

Pfadi Hallwyl

Jeden zweiten Samstag spannende Aktivitäten für Kinder ab 4 Jahren bis Jugendliche. Infos: www.pfadi-hallwyl.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Jeden 3. Fr. im Monat um 12.45 Uhr im Restaurant Rebstock. An- und Abmeldung: Bruder Ruth, 062 777 26 01. Beratungsstelle Bezirk Lenzburg, Burghaldenstrasse 19, 5600 Lenzburg, 062 891 77 66, lenzburg@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00 – 11.30 und 14 – 16 Uhr; Ortsvertretung: Bruder Ruth, 062 777 26 01 und Kehl Isabelle, 062 777 22 38

Samariterverein

Infos: Sandmeier Maja, Präsidentin, 079 657 45 77, majasandmeier@bluewin.ch, www.samariter-seengen.ch

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen,

Vereine – Fortsetzung

gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Übungen: Sa., 14 – 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen. Infos: Buri Franziska, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch, www.help-hallwilersee.jimdo.com

Seniorenturner 65+ Seengen

Training: Mi., 16.15 – 17.15 Uhr, Turnhalle 3. In den Turnstunden werden die etwas steif gewordenen Gelenke und Muskeln wieder gelockert und mit eingestreuten Spielen interessant gestaltet. Infos: Kronenberg Bruno, Altweg 6, 079 541 18 34, brunokronenberg@gmx.ch

Seniorenturnerinnen 65+ Seengen

Turnzeiten: Mi., 15 – 16 Uhr, Turnhalle 3. Ganzheitliches, sanftes Training zur Erhaltung und Aktivierung von körperlicher und geistiger Mobilität. Unter dem Jahr pflegen wir das Kameradschaftliche mit verschiedenen Aktivitäten. Infos: Piller Romy, 079 776 83 81, romy.piller@bluewin.ch

Spielgruppe Seengen

Mo. – Fr., 8.30 – 11.00 Uhr. Infos: Barbieri Pamela, 078 894 46 48, p.barbieri@elternkreisseengen.ch

Sport Club Seengen

Infos: Roth Roman, spiko@scseengen.ch, 076 303 25 55. Kleiderbörse: Bruder Claudia, finanzen@scseengen.ch, 079 333 35 29 melden.

Sportfischerverein Hallwilersee

Infos: Fischer Martin, 079 698 69 15 oder Fischer Patrick, 079 642 42 16, www.sfv-hallwilersee.ch

Sportschützen Seengen

Training von Mitte März bis Ende September. 300m: Donnerstagabend. 50m Kleinkaliber: Mittwochabend und Samstagvormittag. Infos: www.sportschuetzen-seengen.ch

TonArt

Gesangsprobe: Mi., 20 – 22 Uhr, Aula Schulanlage. Während der Schulferien finden keine Proben statt. Infos: Würmli Dave, 062 775 06 35, davewuermli@gmx.ch, www.tonart-seengen.ch

Tennisclub Hallwilersee

Strandbadweg, 5617 Tennwil. Infos: Heusi Marina, 079 566 21 27, marina.heusi@magicseven.ch, www.tc-hallwilersee.ch

Trachtengruppe Seengen

Tanzprobe: Mi., 20.15 – 22.00 Uhr, Bühne Mehrzweckhalle. Infos: Fischer Andrea, 062 777 10 05, au.fischer@bluewin.ch

Turnverein

Training Damen: Do. Training Herren: Di. und Fr. Wir bieten wöchentlich KiTu (ab Kindergarten) und Jugi (ab 1. Klasse) an. Alle Turnzeiten und weitere Infos: www.tvseengen.ch. Präsident: Büchli Christian, Oberdorfstrasse 22, praesi@tvseengen.ch

Verein «Alte Schmitte»

Die Räumlichkeiten in der Alten Schmitte können für Anlässe gemietet werden. Vermietung: Ulmi Nelli, 079 736 65 62. Infos: Bruder-Berli Jörg, Präsident, 062 777 42 06, vereinalteschmitte@bluewin.ch, www.alteschmitteseengen.ch

Verein Hammerschmiede Seengen

Gruppenbesuche der restaurierten, historischen Schmiede mit dem grössten wassergetriebenen Hammerwerk der Schweiz können auf Voranmeldung gebucht werden. Infos: Leimgruber Jörg, Präsident, 062 777 25 68, www.hammerschmiede-seengen.ch

Verein «Jass-Events.ch»

Infos: 076 723 00 06, www.jass-events.ch

Volley Seetal

Ob jung oder alt, ob Crack oder Beginner – auf allen Altersstufen bieten wir Trainings und Meisterschaftsteilnahme in Seengen sowie Seon an: Kids, Juniorenbereich: U13 – U23; Damen: 2. – 4. Liga; Herren: 4. Liga und verschiedene Mixed-Gruppen.

Infos: Kästli Janina, Präsidentin, praesidium@volleyseetal.ch, www.volleyseetal.ch

VVS Verkehrsverein Seengen

Infos: www.verkehrsverein-seengen.ch

Wald-/Naturspielgruppe Sarmenstorf und Umgebung

Mo. und Di., 13.30 – 16.30 Uhr; Mi., 9 – 12 Uhr im Rietenbergwald. Freie Plätze in allen Gruppen. Infos: Hächler Annette, 079 765 85 14, ahaechler@wald-spielgruppe.ch, www.wald-spielgruppe.ch

Waldspielgruppe Seengen

Mo. und Di., 8.45 – 11.45 Uhr, im Wald von Seengen. Infos: Barbieri Pamela, 078 894 46 48, p.barbieri@elternkreisseengen.ch

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde

Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf www.kirche-seengen.ch

Reformierte
Kirche Boniswil Eggliswil
Hallwil Seengen

Röm.-kath. Pfarrei Bruder Klaus, Fahrwangen Meisterschwanden Seengen

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter www.pfarreibruderklaus.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Entsorgung

Entsorgungsstation Gerbi

Montag, 9.30 – 11.30 Uhr; Mittwoch, 15.00 – 18.00 Uhr; Samstag, 9.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 15.00 Uhr

Altglas

Ausspülen, farbgetrennt einwerfen. Entsorgungsstation Gerbi.

Altkleider

Abgabe in der Entsorgungsstation Gerbi.

Altmetall

Brennbares Material entfernen. Entsorgungsstation Gerbi.

Altöl/Fett

Entsorgungsstation Gerbi. Nicht in die Kanalisation schütten!

Altpapier/Karton

Jeweils donnerstags: **25. April, 27. Juni, 26. September, 28. November.** Papier und Karton **separat** gebündelt (keine Tragtaschen) an den Kehrrichtsammelplätzen bereitstellen. Vor Nässe schützen. Abgabe auch in der Entsorgungsstation Gerbi.

Aluminium

Ausspülen, ohne Fremdmaterial. Alu ist nicht magnetisch (Alu-Signet beachten!) Abgabe in der Entsorgungsstation Gerbi.

Autobatterien, Pneus

Sind den Lieferanten zurückzugeben.

Batterien

Die Verkäufer von Batterien sind zur Rücknahme verpflichtet. Abgabe auch in der Entsorgungsstation Gerbi

Bauschutt

Entsorgungsstation Gerbi. Nur Kleinmengen bis 25 kg. Bei grösseren Mengen einen Muldenservice anfragen

Elektrogeräte

Rückgabe an Verkaufsstellen oder Entsorgungsstation Gerbi.

Gifte, Chemikalien, Medikamente

Rückgabe in Originalgebinde an den Lieferanten oder kleine Mengen an Apotheke Seengen. Auf keinen Fall in die Kanalisation schütten!

Grünabfuhr

Jeweils freitags: **15. März; 5., 12., 19. April; 3., 10., 17., 24., 31. Mai; 7., 14., 21., 28. Juni; 5., 19. Juli; 2., 16., 30. August; 6., 13., 20., 27. September; 4., 11., 18., 25. Oktober; 8., 15. November; 6. Dezember.** Das Grüngut muss am Abfuhrtag um 7.00 Uhr am Abholort bereit stehen. Nur in Normcontainern oder in Bündeln von max. 200 cm Länge und einem Gewicht bis 30 kg mit einer offiziellen Grüngutvignette bzw. -marke bereitstellen.

Grünabfuhr-Jahresvignette:

bis 240 Liter	CHF 130.00
bis 800 Liter	CHF 380.00

Gebührenmarken:

Bündel (max. 200 cm Länge bis 30 kg)	CHF 11.00
Grüncontainer (bis 240 Liter)	CHF 11.00

Verkaufsstelle: Volg Seengen und VOI Migros

Grüngut

Im Hausgarten kompostieren oder bei grösseren Mengen Kompostieranlage Häfeli AG, Seonerstrasse 85, Lenzburg.

Grüngutanlieferung

Jeweils samstags: **9., 23. März; 6., 20. April; 4., 18. Mai; 1., 15., 29. Juni; 13., 27. Juli; 10., 24. August; 7., 21. September; 5., 19. Oktober; 2., 16., 30. November.** Beim Aufbereitungsplatz Wangenhölzli in Fahrwangen. Annahme von 16.00 bis 17.00 Uhr. Die Gebühren sind vor Ort zu begleichen. Ab Woche 50 sind Lieferungen nach telefonischer Vereinbarung (079 313 03 11) möglich.

Häckseldienst

Jeweils donnerstags: **7. März; 11. April, 12. September; 10. Oktober; 7. November.** Am Vorabend des Häckseltages geordnet und ungebündelt auf gut zugänglichem Vorplatz deponieren. Vor Nässe schützen. Sackgassen werden nur auf telefonische Voranmeldung bedient.

Kehrriichtabfuhr

Jeden Mittwoch. Ausgefallene Touren werden in der

Regel am Dienstag vorgeholt (siehe sep. Publikation im Lenzburger Bezirksanzeiger). Kehrrichtsäcke am Morgen der Sammelstage (NICHT am Vortag!) in den offiziellen Säcken der Gemeinde bereitstellen.

Grundgebühren:

Haushaltsgebühr jährlich	CHF 25.00
--------------------------	-----------

Gebührenmarken:

Gebührenmarken rot bis 8 kg	CHF 2.20
-----------------------------	----------

Verkaufsstellen: Volg Seengen, VOI Migros, Finanzverwaltung Seengen (nur für Grossabnehmer)

Offizielle Kehrrichtsäcke/Containerplombe:

17 Liter	CHF 0.80
35 Liter	CHF 1.40
60 Liter	CHF 2.20
110 Liter	CHF 3.90
Containerplombe bis 800 Liter	CHF 31.00

Verkaufsstellen: Volg Seengen, VOI Migros, Finanzverwaltung Seengen (nur Plomben für Grossabnehmer).

Kerzenresten, Korkzapfen

Entsorgungsstation Gerbi

Leuchtstoffröhren, Sparlampen

Unzerbrochen an Verkaufsstellen oder Entsorgungsstation Gerbi.

Mäuseschwänze

Entsorgungsstation Gerbi. Nur Montag von 9.30 bis 11.30 Uhr und Mittwoch von 15 bis 18 Uhr.



Unser **Partyraum mit Platz bis 130 Personen** ist der ideale Ort für Ihren Anlass. Ob als Weiterbildungsraum, Seminarraum, Partyraum oder für Ihr Firmenessen – in unserer Galerie ist vieles möglich.

Mit dem Catering vom Restaurant Hallwyl werden Sie rundum verwöhnt. Es besteht auch die Möglichkeit ein Catering Ihrer Wahl mitzubringen.



Sporthallehallwyl GmbH
Grenzweg 411, 5705 Hallwil
078 846 72 81
www.sporthallehallwyl.ch

Gloor &
Holzbau AG/Schreinerei
Spenglerei **Baumann**
Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87
www.gloor-baumann.ch

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik

Entsorgung – Fortsetzung

Nespresso-Kapseln

Entsorgungsstation Gerbi.

PET

Rückgabe an Verkaufsstellen oder Entsorgungsstation Gerbi.

Polystyrol-Schaumstoffe

Entsorgungsstation Gerbi.

Schuhe

In brauchbarem Zustand, Entsorgungsstation Gerbi.

Sperrgut

Abgabe in der Entsorgungsstation Gerbi.

Stahlbüchsen

Nur saubere Dosen ohne Etiketten, Entsorgungsstation Gerbi.

Tierkadaver

ARA Hallwilersee, 062 777 18 26. Montag von 13.15 bis 16.00 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 9.00 Uhr und Freitag von 13.15 bis 15.00 Uhr.

Moto Bättig



Hauptstrasse 16, 5737 Menziken
062 771 21 50, www.motobaettig.ch



Jubiläum
50 Jahre
Honda-Moto Bättig AG



Tag der offenen Tür
Samstag, 16. März, von 9 bis 16 Uhr

feldgaragë seengen

AUTOGARAGE UND AUTOELEKTRO

Feldgarage Seengen AG
Egliswilerstrasse 35
5707 Seengen

062 767 90 90
info@feldgarage-seengen.ch
www.feldgarage-seengen.ch



Gönnen Sie
Ihrem Auto
Frühlings-
gefühle!

UNSERE PREISE:



grafsanitär

Sanitäre Um- und Neubauten
Werkleitungsbau
Boilerentkalkungen
Enthärtungsanlagen

Graf Sanitär GmbH
Feldstrasse 6
5725 Leutwil
062 777 46 46
www.graf-sanitaer.ch

**ELEKTRO
HOLLIGER**

ENERGIE + KOMMUNIKATION

Wir suchen Dich!
**Freie Lehrstelle 2024 als
Elektroinstallateur/-in EFZ**

Fabrikweg 11, 5707 Seengen
Tel. 062 777 07 07
info@elektro-holliger.ch
www.elektro-holliger.ch

Ladenöffnungszeiten
Mo+Do 14.00–18.30 Uhr



**Wir sind in Ihrer Nähe.
Gerade, wenn mal etwas schief geht.**

mobiluar.ch Generalagentur Reinach Hauptstrasse 49, 5734 Reinach
Javier Conde T 062 765 44 44, reinach@mobiluar.ch

die Mobiluar

1794544



Persönlich, kompetent und vor Ort: die Mobiluar Generalagentur Reinach ist für Sie da

Das Team der Mobiluar Generalagentur Reinach von Generalagent Javier Conde betreut und begleitet rund 13 000 Menschen in der Region Oberes Wynental und rund um den Hallwilersee. Das Motto «Das Leben leben. Wir sind da.» wird täglich im persönlichen Kontakt am Schalter, am Telefon oder im Mailverkehr gelebt. Das Verkaufssupport-Team unter der Leitung von Vanessa Helfenstein und David Zimmerli kümmert sich um alle Anliegen der Kundschaft rund um die Themen der Versicherungen, der Vorsorge und der Hypotheken.

(Eing.) – «Wir wollen mit unserem einzigartigen, persönlichen Kundenservice begeistern», berichtet Vanessa Helfenstein, Leiterin des Verkaufssupports. Für die Mobiluar kommt nicht in Frage, dass ein Kunde bei einem Schalterbesuch ein «Ticket» lösen muss oder sich bei einem Telefonat mit vielen Ziffern zur richtigen Abteilung durchwählen soll. «Wir begleiten unsere Kundinnen und Kunden bei Fragen zu Rechnungen, stellen Versicherungsnachweise aus und nehmen einfache Schäden direkt und unkompliziert auf», erklärt David Zimmerli seinen Arbeitsalltag im effizienten Team des Verkaufssupports. Viele Kunden schätzen sehr, dass die Mobiluar auch in der Zeit der Digitalisierung den Kontakt und den Service vor Ort sicherstellt. Die Mission der Mobiluar «Unter jedem Dach zu Hause» ist nur durch die Kombination des besten Services sowie einer optimal funktionierenden digitalen Plattform zu erreichen. Die App «Meine Mobiluar» funktioniert auf jedem Smartphone und jedem Computer als digitaler Versicherungsordner

und findet durch die intuitive Bedienung bei den Nutzenden eine grosse Beliebtheit. Auch hier ist das Team des Verkaufssupports gerne für die Kunden da. Sei es bei der Installation oder bei der Bedienung der App. «Unser Tag ist nie gleich und immer spannend», erzählt Elia Wagner, Auszubildener im dritten Lehrjahr. Mit der Ausbildung zweier Lernenden setzt sich die Mobiluar regional als einzige Gesellschaft für den Nachwuchs in der Versicherungsbranche ein. Auf dem Teambild fehlen: Vanessa Helfenstein, Manuela Gloor und Agnesa Shabanaj.



Infoabend Gebäudetechnik aus einer Hand.
Dienstag, 26. März 2024



Anmeldung erwünscht:

062 765 70 10 oder
info@hug-sh.ch

Früher oder später stehen Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer vor einer veralteten Heizung oder einem in die Jahre gekommenen Bad.

Ganz nach dem Motto «Von der Heizungssanierung bis hin zum neuen Traumbad. Alles aus einer Hand» zeigen Ihnen die Profis der Hug Sanitär + Heizungen AG am Dienstag, 26. März 2024 ganz konkrete Lösungen fürs neue Traumbad oder die anstehende Heizungssanierung.

Besuchen Sie uns an unserem Infoabend und prüfen Sie unser Know-how auf Herz und Nieren. Wir freuen uns, Sie gleich persönlich kennenzulernen.

Beginn: 18.30 Uhr
Ort: Hug Sanitär + Heizungen AG
Aaraustrasse 70, 5734 Reinach



Hug Sanitär + Heizungen AG • Aaraustrasse 70 • 5734 Reinach • 062 765 70 10 • info@hug-sh.ch

MG Boniswil

Unterhaltungsabende 2024
Direktion: Dieter Siegrist

"Zeitreise"
Moderation: Nita

Freitag, 22. März 2024
Samstag, 23. März 2024
im Saalbau Boniswil

Konzertbeginn:
20.00 Uhr

Abendessen
ab 19.00 Uhr

www.mgboniswil.ch



INNENPLATTEN



GARTEN- UND TERRASSENPLATTEN



BADAUSSTATTUNGEN



JOHO

Baukeramik + Bäder AG
Oberebenstrasse 40
5620 Bremgarten
joho-baukeramik.ch



GEMEINDE

Ein Bijou: Die Wirtschaft «Holliger Sämi» präsentiert sich sowohl aussen als auch in der Gaststube wie aus dem Truckli.

«Holliger Sämi» wird am Frühlingsmarkt geöffnet

Da werden Erinnerungen wach! Im Rahmen des Frühlingsmarktes am 19. März erlebt die Wirtschaft «Holliger Sämi» im Seenger Oberdorf ihren zweiten Frühling. Eine buntgemischte Gruppe von Seengern wird den alten Kochherd einheizen und die Gäste in der altehrwürdigen Gaststube bewirten. Der Reinerlös wird einer Traditionsgemeinschaft innerhalb des Dorfes zugutekommen.

(tmo.) – Das waren noch Zeiten, als die Wirtschaft «Holliger Sämi» (sie wurde im letzten Jahr 300 Jahre alt) zu einem Mittelpunkt des dörflichen Lebens zählte. Ein Ort, wo am runden Tisch politisiert und getratscht wurde. Hochbetrieb herrschte jeweils auch an den traditionellen Märkten im Dorf. Wie Überlieferungen zu entnehmen ist, gingen an diesen Tagen bis zu 600 der grossen «Holliger Sämi»-Spezialität, der Bratwurst, über die Theke. Zum Bedauern der vielen Stammgäste musste die Wirtschaft 1990 nach einem Brand in der Küche geschlossen werden. Geöffnet wird die Wirtschaft seither nur noch ab und zu für auserwählte Anlässe. Einer findet jetzt auch im Rahmen des Frühlingsmarktes am 19. März statt. Eine Gruppe initiativer Seenger haucht dem «Holliger Sämi», dank dem Entgegenkommen der Besitzerfamilie Andreas Lüscher, wieder Leben ein und will ihn am Markttag zu einem Treffpunkt wie zu guten alten Zeiten machen. Einfach und traditionell präsentiert sich dabei die Speisekarte. Mit Bünd-

ner Gerstensuppe, Whiskyrauchwürstli mit Brot oder einem Speck-Plättli mit Brot kann man sich in der rustikalen Gaststube mit ihren 35 Plätzen stärken. Das Getränkeangebot mit Kaffee, Tee, Mineral, Süssgetränken, Bier und zwei Brestenberger Weinen hält sich ebenfalls in einem überschaubaren Rahmen. Der «Holliger Sämi» ist ab 9.00 Uhr offen. Ein Team aus rund zehn Mann wird sich um die hoffentlich zahlreichen Gäste kümmern. Der Reinerlös wird vollumfänglich einer Traditionsgemeinschaft im Dorf überwiesen.





**Maria's
Esszimmer**
im Seetal

FRÜHLINGS-GLUSCHT

Geniessen Sie bei uns ab **Mitte März** unsere neue Saison-Speisekarte.

Feine **Frühlingsgerichte** warten auf Euch.



Wir kochen
frisch, regional
und mit ❤️

🏠
Aaraustrasse 79
5712 Beinwil am See

☎️
062 772 00 21

✉️
geniessen@
marias-esszimmer.ch



Frühlingsmarkt Seengen

Dienstag, 19. März 2024

- Warenmarkt
- Landmaschinenmarkt
- Kinderkarussell



**Gesundheitscenter
Physio & Training**
MITZ AG, Sylvia Bugmann
5616 Meisterschwanden
056 667 04 40 • www.mttz.ch

33 TAGE TRAINING FÜR NUR CHF 11.-!

Willst du Fit durch die Fastenzeit?

WIR HELFEN DIR DABEI!

☎️ 056 667 04 40 ✉️ info@mttz.ch 🏠 www.mttz.ch

*Aktion ist gültig bis 31.3.2024, für alle, die uns noch nicht kennen.

Eine Notlage bewältigen will gelernt sein

Das Regionale Führungsorgan Lenzburg Seetal im Training beim Krisenmanagement-Kurs KfK.



(Eing.) – Bei einem ausserordentlichen Ereignis in einer Region muss der Führungsstab unter enormem Druck richtige Entscheidungen innert kürzester Zeit herbeiführen können. Hochwasser, Stromausfälle, Trockenheit, Unwetterschäden sind ein paar Beispiele von Krisensituationen mit grossen Folgen für eine Region.

Ohne Training ist dies nur bedingt möglich. Die Mitglieder des RFO Lenzburg Seetal (Regionales Führungsorgan) durften in Luzern im militärischen Ausbildungszentrum unter professioneller Anleitung die Stabsarbeit in Ausnahmesituationen üben.

Ist jeder fit für die Aufgabe? Ist genügend Unterstützung durch die Gemeinden oder den Kanton vorhanden? In den Abläufen und Austausch bei den Aufgaben wurden Informationen weitergegeben und Lücken aufgedeckt.

Der Austausch und das strukturierte Vorgehen im Führungsteam war sehr hilfreich und brachte uns auch für zukünftige Einsätze weiter. Die zwei anstrengenden Tage sind mit einer positiven Bilanz zu Ende gegangen. «Wir können mit Krisen und Notlagen umgehen!»



Wie zu guten alten Zeiten

Seenger Frühlingsmarkt
19. März 2024

**Wirtschaft Holliger Sämi
ab 9.00 Uhr geöffnet**

Auf Ihren Besuch freut sich eine Gruppe initiativer Seenger



MG Leutwil Jahreskonzert

Leitung: Beat Huber

Samstag 9. März 2024, 20 Uhr, in der Mehrzweckhalle Leutwil

Türöffnung und Abendessen ab 18.30 Uhr
Freier Eintritt / Türkollekte

Durch das Programm führt Sie: «Lubosch»



**SAISONSTART
05.03. bis 09.03.2024**

WETTBEWERB VOR ORT
Gewinne ein E-Bike im Wert von CHF 5 000.-

Bis zu 40% Rabatt auf unsere Mountainbikes ohne Antrieb
und weitere attraktive Angebote auf das gesamte Sortiment.



**> INFORMATIONEN ZU EVENTS 2024
FÜR ANFÄNGER BIS FORTGESCHRITTENE**

- > FAHRTECHNIKKURSE
- > BIKEWEEKENDS
- > PUMPTRACK / SKILLSPARK
- > REGIONALE AUSFAHRTEN



District12 GmbH | Weiden 22 | 5733 Leimbach AG
062 530 40 40 | www.district12.ch

DIS BIKE-CENTER

Neues Schuljahr 2024/2025: Anmeldung Musikunterricht Kreismusikschule Seetal

Im August startet auch die Kreismusikschule Seetal in das neue Schuljahr 2024/2025. Jetzt ist die Zeit gekommen, nochmals zu schnuppern und sich für das gewählte Unterrichtsangebot anzumelden.



«Das Zauberschloss» – Aufführung vom Februar 2024.



«Das neugierige Gänseblümchen» im Musiksaal Polifonia, Seengen.

(Eing.) – Das Team der KMS Seetal freut sich, auch im nächsten Schuljahr 2024/2025 zahlreiche neue und bisherige Musikschülerinnen und -schüler in der Welt der Musik begleiten zu dürfen. Mit einem Schnupperabo bietet sich in den kommenden Wochen bis zu den Frühlingsferien nochmals die Gelegenheit, ein Instrument auszuprobieren, bevor die definitive Anmeldung für das neue Schuljahr erfolgt. Die Anmeldung für alle Angebote wird über das Online-Portal auf der Website der KMS Seetal erfasst. Anmeldeschluss für das Schuljahr 2024/2025 ist der 30. April 2024.

Kinder – und Erwachsene – können an der KMS Seetal auf spielerische Weise Musik erleben. Eine Geschichte, dazu Musik, Gesang und Bewegung

machen Musik-Märchen zu einer ganzheitlichen Erfahrung. Kindergarten- und Primarschulklassen (Zyklus 1) besuchen jeweils an der KMS Seetal das interaktive Musiktheater «Das Zauberschloss» und lernen so die Instrumente kennen.

Am 3. April 2024 um 14 Uhr nimmt «Das neugierige Gänseblümchen» im Musiksaal Polifonia in Seengen Kinder im Alter von etwa fünf bis neun Jahren mit in die erwachende Natur, in seinen Garten und zu seinen Blumenfreunden. Das Musik-Märchen kann ohne Voranmeldung besucht werden.

Weitere Infos: www.kms-seetal.ch



AM Watershop AG

Schwimmbad / Whirlpool
Regenwassersammelanlagen
Gartenartikel / Baukeramik

Breiten 80, 5705 Hallwil
Telefon 062 777 44 45, www.water-shop.ch

Mit Regenwasser-Nutzung Geld sparen



Besuchen Sie unsere Ausstellung

hächler

SEIT 1875

BÄCKEREI KONDITOREI

5707 Seengen | 5722 Gränichen
www.beck-haechler.ch



AMBIANCE Wir leben Küchen | Bäder | Räume
+41 41 925 24 00
info@ambiance-kuechen.ch
www.ambiance-kuechen.ch

KÜCHEN BÄDER

Statusbericht Hammerschmiede Seengen

Die Hammerschmiede erfreut sich grosser Beliebtheit. Seit der Einweihung der ersten grossen Sanierungsetappe 2019 durften mehrere Dutzend Gruppen für Führungen begrüsst werden. Alle staunten über die Geschichte der Hammerschmiede und die Wucht des Hammerwerkes.

(Eing.) – Ein Schmiedeteam mit 20 Hobby-Schmieden und Führern ist fleissig am Üben. Ihre Kenntnisse über das alte Handwerk haben sich erfreulich entwickelt. So bringen Sie die Besucher mit dem Betrieb der Schmiedewerkstatt zum Staunen. Das grösste wassergetriebene Hammerwerk der Schweiz im Betrieb beeindruckt am meisten. Nicht minder erstaunt auch das Schmieden mit Vorschlaghämmern, wenn ein Schmied und zwei Zuschläger sich ins Zeug legen. Der rhythmische Klang und die Verformung des glühenden Werkstückes sind für Laien und Sachverständige spannend.

Die Werkstatt mit dem Hammerwerk ist funktionsstüchtig restauriert und in Betrieb. Die Sanierungs- und Restaurierungsarbeiten sind jedoch noch nicht abgeschlossen. An der Gebäudeausenseite und in der Schmiedewohnung wartet noch viel Arbeit.

Ab April 2024 beginnt die Sanierung der Ostfassade. Fassade, Dach, Kamine und Vorplatz werden fachgerecht restauriert. Einige Arbeiten können durch freiwillige Helfer ausgeführt werden, andere werden an Fachkräfte vergeben. Diese Arbeiten werden im Herbst abgeschlossen und weitere Etappen werden folgen.



Wassergetriebenes Hammerwerk.



Der Bär trifft auf glühendes Eisen.



Ein Schmied und zwei Zuschläger.



Der Burgturm soll bis zum Jahr 2027 komplett saniert und optimal genutzt werden

Am 16. Oktober 2023 wurde der unter Denkmalschutz stehende Burgturm im Zentrum von Seengen durch ein Brandereignis arg in Mitleidenschaft gezogen. Äusserlich zwar kaum zu erkennen, muss das Gebäude einer Komplettsanierung unterzogen werden. Der Gemeinderat hat über die künftige Nutzung des Burgturms beraten und einen Zeitplan festgelegt. Gemeindeammann Jörg Bruder, Gemeinderat Eli Wengenmaier und Gemeindeglied Hans Schlatter orientierten über die räumlichen Möglichkeiten und die Planung bis zum Jahr 2027. Die beliebte Bar soll während der Sanierung in einem Provisorium geführt werden.

(pte) – Der Burgturm ist für die Seenger Bevölkerung eine Institution, die in der Vergangenheit ganz unterschiedlich genutzt wurde. So waren unter anderem ein Reisebüro darin untergebracht, ein Restaurant, die Lokalitäten für die regionale Musikschule, Vereinslokale oder die Steinzeitwerkstatt. Zum Zeitpunkt des Brandes im vergangenen Oktober war nur noch die beliebte Bar im Erdgeschoss des unter Denkmalschutz stehenden Burgturmes beheimatet. Als Brandherd konnte ein Glimmbrand im Bereich der Technikräume festge-

stellt werden, während die eigentliche Brandursache nicht ermittelt werden konnte. «Das Gebäude ist von unten bis oben verrusst», erklärte Gemeindeammann Jörg Bruder und setzt sich für die volle Transparenz beim weiteren Vorgehen ein. Die grossen Schäden machen die Hoffnung vieler Einwohner zunichte, dass der Burgturm schnell wieder genutzt werden könnte. Der Gemeinderat hat sich am 8. Januar getroffen, ergänzt durch den Bauverwalter, einen externen Bauführer und den kantonalen Denkmalpfleger Jonas Kallenbach,

um einen Nutzungsvorschlag für den Burgturm auszuarbeiten. Das zuletzt stark untergenutzte Gebäude ist im Eigentum der Einwohnergemeinde Seengen und muss einer Gesamtsanierung unterzogen werden. Gemeinderat Eli Wengenmaier stellte die geplante Nutzung nach der Sanierung vor: «Es soll ein Mehrwert entstehen.»

Optimierte Nutzung

Im Erdgeschoss mit der höchsten Nutzerfrequenz sollen die Bar sowie die Infrastrukturräume wie WC, Lager und Technik untergebracht werden. Im ersten Obergeschoss könnte die Schulverwaltung Räumlichkeiten beziehen, die aktuell im Schulhaus 1 untergebracht ist. Für das zweite Obergeschoss sind wie bisher Vereinslokale vorgesehen. Der nicht isolierte Estrich wird ebenfalls keine Nutzungsänderung erfahren. «Selbstverständlich wollen wir bei den Brandschutzvorschriften auf dem neuesten Stand sein», erklärte Jörg Bruder. Der recht verwinkelte Grundriss mit verschiedenen Bodenniveaus des Burgturms wird durchleuchtet und der optimierten Nutzung angepasst. Für die verbesserte Zugänglichkeit für Menschen mit Handicap ist ein Aussenlift vorgesehen. Bereits im Herbst 2022 hatten die Stimmberechtigten den Kredit für die Fassadensanierung bewilligt. Dieser wird nun verzögert und die Fassade soll im Rahmen der Gesamtsanierung wieder in ihren ursprünglichen Zustand gebracht werden.

Provisorium für die Bar

Zurzeit sind die Bauprofile für das geplante Provisorium der beliebten Bar neben dem Burgturm aufgebaut. Das entsprechende Baugesuch liegt auf der Gemeindeverwaltung auf. Das Provisorium soll die Existenz der Bar während der Baupha-

se sichern und ist zeitlich auf das Ende der Sanierung beschränkt.

Zeitplan bis zur Inbetriebnahme

Noch im Laufe dieses Jahres soll der benötigte Projektierungskredit ermittelt werden. Es ist vorgesehen, dieses Geschäft im November durch die Gemeindeversammlung genehmigen zu lassen. Im Jahr 2025 soll dann der Baukredit durch die Gemeindeversammlung genehmigt werden. In den Jahren 2026 und 2027 werden die Bauarbeiten ausgeführt und die Inbetriebnahme kann erfolgen. Für eine seriöse Kostenschätzung ist es derzeit noch zu früh. «Die Kostenbeteiligung der Aargauischen Gebäudeversicherung wird längst nicht ausreichen», gab Gemeindeammann Jörg Bruder einen ganz groben Ausblick auf die zu erwartenden Gesamtkosten in Millionenhöhe.





Verein Hammerschmiede Seengen Sanierung / Restaurierung Ostfassade

Für die Sanierungsetappe ab April 2024 suchen wir freiwillige Helfer. Wir bieten handwerkliche Betätigung, unter Gleichgesinnten, vorwiegend im Freien. Es sind verschiedenste Arbeiten auszuführen. Ein wenig handwerkliches Geschick ist von Vorteil.



Die geselligen Arbeitstage sind bereichernd. Über eine allfällige Müdigkeit am Abend hilft ein stolzer Blick auf das gelungene Werk hinweg. Damit die Kräfte nicht nachlassen sorgen wir für das leibliche Wohl. Mitglieder und Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Drei erste Arbeits-Samstage haben wir festgelegt:

23.03.2024 - 06.04.2024 - 20.04.2024

**Bitte melde Dich bei Fragen
oder zum anmelden**

Urs Bolliger
urs.bolliger@rubos.ch
079 431 01 73

Infos zur Hammerschmiede Seengen:
<https://www.hammerschmiede-seengen.ch>

Seenger Kinderfasnacht 2024

Die Seenger Kinderfasnacht erfreute mit dem Thema «Unsere Helden» zahlreiche bunt verkleidete Besucherinnen und Besucher. Nach dem Umzug mit Klein und Gross im Dorf ging die Party in der Mehrzweckhalle weiter, wo für das leibliche Wohl gesorgt wurde. Zudem gab es noch ein Konzert der Guggenmusik Opus 5614.



Das OK freut sich schon auf das nächste Jahr.



SOIRÉE *der Sinne*

PRÄSENTIERT VON:

intermod & **SEEHOTEL
BEINWIL AM SEE**

GENIESSEN SIE
MIT FREUNDEN ODER IHRER FAMILIE
EINEN WUNDERBAREN ABEND
IN EINZIGARTIGER ATMOSPHERE.

DONNERSTAG, 28. MÄRZ 2024, 19 UHR
IM SAALBAU REINACH

Apéro
4-GANG-GOURMET-DINNER
MIT MODESCHAU

Moderation
NICOLE ERNE

pro Person
CHF 130.–

AUF IHREN BESUCH FREUEN SICH:
Seehotel Hallwil, Beinwil am See intermod, Damenmode, Reinach
Kottmann Herrenmode AG, Sursee Hirt AG, Uhren Bijouterie Augenoptik, Reinach
Audio Video Center Heiz AG, Reinach MAISON fleur & flair, Reinach
Mister Cool AG, Zuchwil Procava AG, Aus Freude am Wein, Menziken

Die Modenschau wird von den Trendmodels aus Österreich präsentiert (Gr. 34 – 48)



Feldgarage Seengen AG: Eine Photovoltaikanlage liefert den Strom für die Garage und das Waschcenter

Seit Mitte Dezember 2023 nutzt die Feldgarage Seengen AG den Strom vom Dach. Die Photovoltaikanlage mit 230 Modulen hat in etwa die Kapazität, um 15 Haushalte zu versorgen. Möglichst viel des produzierten Stromes soll direkt für den Garagenbetrieb genutzt werden. Besonders das beliebte Waschcenter dürfte bei gutem Wetter vom «grünen Strom» profitieren.

(pte) – Ein moderner Garagenbetrieb hat einen hohen Bedarf an Energie. Die Feldgarage Seengen AG hat auf diese Tatsache reagiert und eine der grössten Photovoltaikanlagen der Region installiert. Pro Jahr können so rund 94'000 kWh Strom erzeugt werden. Die CO₂-Reduktion beträgt etwa 787 Tonnen, was rund 850 Autofahrten von Seengen bis nach Istanbul und zurück entspricht. Ein grosser Teil des Stromes vom Dach soll direkt im Betrieb genutzt werden. Zum einen für Serviceleistungen wie das Aufladen der Batterien für Elektroautos der Kundinnen und Kunden, zum anderen für den Eigenbedarf. Das Gesamtkonzept umfasst beispielsweise die schrittweise Umrüstung der Beleuchtung auf LED. Besonders profitieren wird vom eigenen Strom aber vor allem das in der ganzen Region beliebte Waschcenter. Bei gutem Wetter, bei dem viele Kundinnen und Kunden ihre Fahrzeuge waschen möchten, liefert die Photovoltaikanlage am meisten Strom.

Eine Win-win-Situation für die Nutzenden und die Umwelt, verbunden mit einem beruhigenden Gefühl, Dienstleistungen von einem Betrieb mit schonender Energieproduktion zu beziehen. Der Strom vom Dach rundet den Rundum-Service des Waschcenters optimal ab. Die Werkstattleistungen, der Pneuservice und die Verkaufsdienstleistungen sind beliebt und sogar die Jüngsten fühlen sich auf dem direkt angrenzenden Spielplatz wohl. Eine vertiefte Analyse nach einer längeren Testphase wird zeigen, in welchen Bereichen der Stromverbrauch der Feldgarage Seengen AG noch weiter optimiert werden kann.



Nach dem Jahreswechsel ist vor der Steuererklärung!



Benjamin Gabathuler
Leiter Geschäftsstelle
Meisterschwanden
und Leiter Region
oberes Seetal/Freiamt
056 676 69 77
benjamin.gabathuler@
hbl.ch

Ist Ihnen Ihre Zeit zu wertvoll, um sich jedes Jahr mit Ihrer Steuererklärung herumschlagen zu müssen und ständig neue Merkblätter durchzulesen. Dann wenden Sie sich an unser Hypi-Steuersteam.

Unsere Steuerspezialisten erledigen das gerne für Sie!

Die Spezialisten des Steuerteams der Hypothekbank Lenzburg verfügen über langjährige berufliche Erfahrung aus der Steuer- und Rechtsberatung und bringen diese kompetent im Rahmen des Hypi-Steuerservices ein.

Das und mehr bietet Ihnen der Steuerservice der Hypi:

- Erstellen Ihrer Steuererklärung
- Steuererklärung bei Grundstücksgewinn
- Steuertipps zum Vorgehen bei Liegenschafts-Renovationen
- Überprüfen der Steuerveranlagung

Bringen Sie Ihre Unterlagen in einer unserer Geschäftsstellen vorbei oder senden Sie diese per Post an:

Hypothekbank Lenzburg AG
Steuerservice
Augustin Keller-Strasse 26
5600 Lenzburg

Wünschen Sie einen persönlichen Kontakt? Vereinbaren Sie mit unseren Steuerspezialisten einen Termin. Vertrauen Sie auf unser Fachwissen und unsere Erfahrung. Wir freuen uns über Ihren Kontakt:

Steuersteam der Hypi
062 885 17 18 / steuern@hbl.ch



-Forever Living Products- Für unsere Gesundheit nur das Beste

ALOE VERA GEL

- für mehr Energie und weniger Müdigkeit
- hoher Vitamin C Gehalt, 120ml deckt Tagesbedarf
- ohne Konservierungsstoffe und zuckerfrei
- wirkt antibakteriell und unterstützt das Immunsystem
- hält den Blutzuckerspiegel stabil, bei Diabetes
- hilft bei Verdauungsproblemen
- oder bei Kopfschmerzen/Migräne
- sowie bei Eisenmangel oder Blasenentzündungen
- regt Stoffwechsel an, stärkt die Knochen
- unterstützend bei Akne/Unreinheiten
- unterstützt die Sehkraft durch Vitamin A

ARGI+

L-ARGININ FÖRDERT :

- unsere Durchblutung, erweitert die Blutgefässe
- Nährstoffaufnahme wird von innen unterstützt
- deckt Tagesbedarf Vitamine B6, B12, C, D, Folsäure
- sorgt für weniger Müdigkeit und erhöhen die Energieleistung, verbessert den Muskelaufbau
- regt Produktion der weissen Blutkörperchen an
- stärkt unser Immunsystem, fördert Wundheilung
- Senkung Cholesterinspiegel
- verbessert die Konzentration

MUST HAVE WENN:

- Kopfschmerzen/Migräne
- schlechte Blutgerinnung
- Eisenmangel, Menstruationsbeschwerden
- Brüchige Haare und Nägel
- Krämpfen
- Sportler (senkt Laktatwert, schnellere Regeneration)

AKTIVE MENSCHEN UND SPORTLER SCHÄTZEN
DIESES TOP-PRODUKT

15 % AUF IHRE BESTELLUNG

Übrigens: weitere tolle Produkte im Bereich Gesundheit, Sport und Beauty erhältlich

Beratung & Verkauf: Bianca Treier
Website: <https://aloeshopbianca.flp.ch>
Aktionscode: aloeshopbianca-2024
Mobile: 079 715 43 15



Kundenshop



ZETZWIL



Revierförster/-in / Betriebsleiter/-in
100 %
Per 1. Januar 25 oder nach Vereinbarung

Forstbetrieb Buholz
c/o Gemeindekanzlei Zetzwil
Hauptstrasse 9
5732 Zetzwil



LEUTWIL



Sachbearbeiter/-in
40 %
Per 1. April oder nach Vereinbarung

Gemeindeverwaltung Leutwil
Carmen Engler
062 777 15 59
gemeindeschreiber@leutwil.ch



LEUTWIL



Stv. Leitung Werkhof
auf Abruf bzw. im Stundenlohn
Per 1. Juni oder nach Vereinbarung

Gemeindeverwaltung Leutwil
Carmen Engler
062 777 15 59
gemeindeschreiber@leutwil.ch



LEUTWIL



Verantwortliche/-r
Reinigung und Veranstaltungen
50 %
Per 1. Juni oder nach Vereinbarung

Gemeindeverwaltung Leutwil
Carmen Engler
062 777 15 59
gemeindeschreiber@leutwil.ch



SEENGEN



Reinigungsfachkraft
ca. 20 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Chestonag Automation AG
Silke Kneubühl
062 767 20 20
bewerbungen@chestonag.ch



BEINWIL AM SEE



Servicemonteur/-in (m,w,d)
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Michael Galli Dachfenster GmbH
Michael Galli
062 772 42 26
info@dachfenster-service.ch



REINACH



Augenoptiker/-in EFZ
100 %
Ab Mai oder nach Vereinbarung

Stephan Spirgi
062 771 12 39
info@obrist-optik.ch
www.obrist-optik.ch



MEISTERSCHWANDEN



Gärtner/Landschaftsgärtner EFZ
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Erismann AG
Matthias Urech
056 667 19 65
info@erismannag.ch



MEISTERSCHWANDEN



Allrounder
mit technischem Flair/Wissen
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Erismann AG
Matthias Urech
056 667 19 65
info@erismannag.ch



MEISTERSCHWANDEN



Reinigungsfachkraft
100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Erismann AG
Matthias Urech
056 667 19 65
info@erismannag.ch



DÜRRENÄSCH



Zeichner EFZ Architektur (ArchiCAD)
mit Berufserfahrung und allfälliger
Weiterbildung als Dipl. Techniker HF
Bauplanung (m/w), 80 – 100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Roth Bau + Planungs AG
Manuela Roth
5724 Dürrenäsch
manuela.roth@rothplanung.ch



Finden Sie Ihre neuen Mitarbeiter.

**Jetzt auf unserer
Jobplattform:**

jobs.dorfheftli.ch



Ich berate Sie gerne.

Nick Eisenegger
Werbeberatung

062 765 60 00
079 567 60 00
nick@dorfheftli.ch

Glücksradtage

Freitag, 22. März 2024

Samstag, 23. März 2024



Ladenstrasse
Seon Unterdorf

Im Underdorf
d'Seon, esch
immer öppis los!



Gratis Parkplätze!

www.ladenstrasse-seon.ch



Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Kurioses, Unglaubliches und Schaurig-Schönes Wynentaler Geschichten – damals und heute

Mit Ausflugs- und Wandertipps

Brigitt Lattmann, Hier & Jetzt, 2023

Beschreibung

Mit Kamera und Notizblock ist Brigitt Lattmann durch das gemeinhin als «Stumpenland» bekannte Wynental gestreift. Sie machte sich auf die Suche nach Geschichten, Sagen und unbekanntem Winkel. Obwohl heute Teil der Agglomeration Aarau, ist das Wynental doch etwas anderes, Eigenständiges. Die Region ist geprägt von Dörfern mit interessanten Ecken und unbekanntem Weilern, geschichtsträchtigen Gebäuden und immer wieder mit lieblichen Hügeln und Tälern. Die Autorin hat Menschen getroffen, die ihr von Erlebnissen, Erinnerungen und alten Sagen berichtet haben. Daraus ist ein Buch entstanden, das stark von den stimmungsvollen Bildern lebt und das Fakten und Informationen zu den Orten und Geschichten so verknüpft, dass ein zusammenhängendes Flechtwerk über Jahrhunderte und bis heute entstanden ist.

Tipp von Elisabeth Krack

Das Buch hat mich – ich lebe seit Geburt im Wynental – fasziniert. Viel Bekanntes, aber auch viel Unbekanntes, Spannendes und wertvolle Wander- und Ausflugstipps habe ich erfahren. Das Buch eignet

sich für Familien, Schulen, Geschichtsinteressierte und alle, die sich ein Bild vom für viele unbekanntem Tal machen möchten. Ebenfalls ein Geschenktipp für Heimweh-Wynentalerinnen und -Wynentaler.

Twelve Secrets



Robert Gold, Goldmann, 2024

Beschreibung

In dieser Kleinstadt sagt niemand die Wahrheit ... Ben Harpers Leben änderte sich für immer, als sein älterer Bruder scheinbar grundlos von zwei Klassenkameradinnen getötet wurde. Der kaltblütige Mord schockierte damals die Welt und katapultierte Bens Familie und ihre idyllische englische Heimatstadt Haddley ins Rampenlicht der Medien. Zwanzig Jahre später ist Ben einer der besten Journalisten des Landes und lebt wieder in Haddley. Als ein Mordfall neue Hinweise zum Tod seines Bruders liefert, beschliesst Ben, zusammen mit der Polizistin Dani Cash der Wahrheit auf die Spur zu kommen. Doch je mehr er in die Ermittlungen eintaucht, desto verdächtiger werden diejenigen, die ihm am nächsten stehen.

Tipp von Gabi Müller

Ein spannender Krimi, der viele Wendungen für den Leser bereithält. Packend bis zum Schluss, mit einem überraschenden Ende. Lesenswertes Buch mit undurchsichtigen und raffinierten Handlungen.

Fit for First Aid

Im täglichen Dienst rückt die Regionalpolizei immer wieder wegen medizinischen Notfällen aus. Regelmässige Ausbildung sorgt dafür, dass wir richtig handeln.



Die lokale Verankerung und Patrouillenpräsenz im Einsatzgebiet sorgt dafür, dass die Regionalpolizei als Ersthelfer aufgeboden wird. Nach einem Aufgebot sind wir rasch bei einer verletzten Person und können oftmals bereits vor dem Eintreffen der Ambulanz erste Massnahmen einleiten. Unsere Patrouillenfahrzeuge sind dazu mit Defibrillatoren und Erste-Hilfe-Material ausgerüstet. Der richtige Einsatz dieses Materials kann Leben retten, setzt aber regelmässiges Training voraus. Ein Refresher-Kurs hat unsere Mitarbeitenden in realitätsnahen Postenarbeiten für den Ernstesinsatz fit gemacht.

Blutungen an Torso oder Extremitäten unter Zuhilfenahme verschiedener Hilfsmittel stoppen, der richtige Einsatz des Beatmungsbeutels und die Erkennung und Deutung von medizinischen Symptomen sind nur einige Themenbereiche, welche praxisnah ausgebildet wurden. Daneben hatten

auch polizeispezifische Themen wie der Umgang mit Schussverletzungen beim Patrouillenpartner oder die Erstversorgung bei Stichverletzungen an der Lunge Platz im Ausbildungsprogramm.

Auch sie können zum wichtigen Glied in der Überlebenskette werden. Frischen sie ihr Wissen an einem Nothilfe-Kurs auf oder lassen sie sich zum First Responder weiterbilden. Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Erhöhung der Überlebenswahrscheinlichkeit bei einem Herz-Kreislauf-Stillstand.

Mehr Infos unter: www.ag.ch/firstresponder

Haben Sie Fragen zum Thema, dann melden Sie sich bei Ihrem nächsten Polizeiposten.

Ihre Regionalpolizei
Bildquelle: First Responder Aargau



RIO
besser trinken

Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Im Jahr 2015 feierte Ramazzotti seinen 200. Geburtstag. Seit 1815 hat Ramazzotti eine wichtige Rolle im Leben vieler Menschen und Länder gespielt. Sein Erbe und die Qualität seiner Produkte werden sehr geschätzt. Denken Sie nur daran: Vielleicht hat schon der Grossvater Ihres Grossvaters einen Amaro Ramazzotti gewählt, um sein Essen abzurunden. Immer eine gute Wahl. Heute ist Ramazzotti weltweit als eine wahre Geschichte von überzeugender Qualität anerkannt. Die jüngste Neugestaltung des Markenauftritts im Jahr 2018, bei dem alle Verpackungselemente überarbeitet wurden, ist in der Tat eine Hommage an das lange Erbe, die Qualität und die Entschlossenheit, den Geschmack Italiens in die Welt zu bringen.

Ramazzotti Aperitivo Rosato



Eine italienische Kombination aus frischen und leichten Aromen. Noten von Hibiskus und Orangenblüten verleihen dem Ramazzotti Aperitivo Rosato seinen blumig-fruchtigen Geschmack und machen ihn zu einem erfrischend anmutigen Getränk. Aperitivo Rosato ist mit seinen frischen und fruchtigen Geschmacksnoten der ideale Begleiter für Frühlings- und Sommercocktails und für all die schönen Momente des Lebens. Zutaten: Die Orangenblüte ist die weisse Blüte des Oran-

genbaums. Sie hat ein frisches, blumiges Aroma. Hibiskusblüten haben süsse, fruchtige Noten. Sie sind in Asien beheimatet und auch im Gebiet des Lago Maggiore weit verbreitet.
Preis pro Flasche: CHF 19.90

Ramazzotti Crema



In Italien ist Familie bekanntlich alles. So auch bei Ramazzotti – 2020 überrascht Ramazzotti mit einer neuen Kreation in seiner Produktfamilie. Dabei bringt der sinnliche Cremelikör Ramazzotti Crema alle Zutaten mit, die einen echten italienischen Klassiker ausmachen: eine zarte Cappuccino Note, ein sahnig-süßes Aroma und eine herrliche Cremigkeit. Inspiriert von der traditionellen italienischen Kaffeekultur sowie dem modernen Lifestyle, sorgt Ramazzotti Crema für einen rundum harmonischen Genussmoment. Ob für entspannte Abende oder um ein leckeres Essen abzurunden, Ramazzotti Crema ist der perfekte Begleiter für die besonderen Momente des Lebens. Pur oder auf Eis serviert, als cremiger Shot im Kaffee oder mit einer Kugel Vanilleeis – der Cremelikör bietet vielseitige Genussmöglichkeiten für jeden Geschmack.
Preis pro Flasche: CHF 19.95

Beni Wiler
Rio Getränkemarkt
Menziken



Die Zecken sind da!



Am Waldrand, auf Waldlichtungen, aber auch im heimischen Garten lauert die Gefahr. Hier leben die zwei bis vier Millimeter langen, zur Familie der Spinnentiere gehörenden Zecken. Wenn sie stechen, um Blut zu saugen, sondern sie lokal betäubende, entzündungshemmende Substanzen ab, sodass der Stich häufig nicht sofort bemerkt wird. Gefährlich sind Zeckenstiche wegen der übertragenen Krankheitserreger. Neben verschiedenen Bakterien und Parasiten ist dies ein Bakterium, das die sogenannte Lyme-Borreliose überträgt. Bildet sich in der Nähe der Einstichstelle ein roter Ring, ist dies ein typisches Zeichen für eine solche Infektion, die, sobald erkannt, antibiotisch behandelt werden sollte, um bleibende Schäden zu verhindern. Mit immerhin zwei bis drei Prozent sind Zecken auch Träger des FSME-Virus, Auslöser der Frühsommer-Meningoenzephalitis. Ein bis zwei Wochen nach dem Stich einer infizierten Zecke kann es manchmal, bei Weitem aber nicht immer, zu grippeartigen Symptomen kommen. Bei fünf bis fünfzehn Prozent der Infizierten ist das zentrale Nervensystem betroffen, mit Symptomen wie Kopfschmerzen, Lichtempfindlichkeit, Schwindel, Konzentrations- und Gehstörungen. Diese können Wochen bis Monate andauern. Bei

einem Teil der Patienten können Lähmungen der Arme, Beine oder Gesichtsnerven auftreten und zu bleibenden Behinderungen führen. In zirka einem Prozent der Fälle mit neurologischen Symptomen führt die Krankheit gar zum Tod. Gegen diese schwere Erkrankung gibt es keine ursächliche Behandlung, aber eine Schutzimpfung. Diese Impfung ist im Allgemeinen sehr gut verträglich und wird in der Schweiz flächendeckend empfohlen. Da der Frühling schon naht, impfen wir bei uns aktuell nach dem Schnellschema. Kommen Sie vorbei, denn bereits nach der zweiten Dosis, die nach zwei Wochen verabreicht wird, besteht ein guter Schutz, der mit der dritten Dosis optimal ist und für zehn Jahre anhält.

Sollten Sie entdecken, dass eine Zecke sich in Ihre Haut gebohrt hat, entfernen Sie sie sofort durch senkrecht Ziehen mit Hilfe einer Zeckenkarte oder -zange und desinfizieren Sie die Stichstelle. Notieren Sie das Stichdatum und markieren Sie die Stichstelle.

Treten nach einem Zeckenstich Symptome auf, sollte unverzüglich eine Fachperson aufgesucht werden.

Bei der Entfernung einer Zecke oder sonstigen Fragen helfen Ihnen die Teams der TopPharm Homberg oder der TopPharm Wyna Apotheke gerne weiter.

Sabine Brentrup, Apothekerin
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See
 Bildnachweis: Nicooofotografie auf Pixabay

Stossdämpfer und Stütze des Körpers: Das Knorpelgewebe

Der Knorpel ist ein glattes, nerven- und gefässfreies Gewebe, das sowohl Stütz- als auch Dämpfungsfunktion hat. Es kommt an vielen Stellen des Körpers vor. So etwa auf den Gelenkoberflächen der Knochen, als Meniskus im Knie oder an den Bandscheiben der Wirbelsäule.

Der Knorpel ist je nach Anspruch unterschiedlich aufgebaut. Gemeinsam ist ihm jedoch, dass er aus wenigen Zellen und viel Bindegewebe besteht. Die Knorpelzellen (Chondrocyten) bilden Kollagenfasern, die je nach Bedarf unterschiedlich ausgerichtet sind und zwischen sich je nach Funktion viel Wasser einlagern können. So entsteht ein elastisches, aber auch druckfestes, andererseits aber auch gelartiges Gewebe, was an verschiedenen Stellen des Körpers unterschiedliche Aufgaben wahrnimmt.

Durch das Fehlen von Blutgefässen und Nerven ist es einerseits schlecht regenerierbar, andererseits sind leichte Schäden auch nicht schmerzhaft. Ist der Schaden einmal so gross, dass der darunterliegende Knochen oder die angrenzende Gelenkkapsel in Mitleidenschaft gezogen werden (diese besitzen eben Nerven), beginnen dann erst die Schmerzen in einem Stadium, wo meist schon deutliche Schäden des darüberliegenden Knorpels vorliegen. Knorpelrekonstruktive Massnahmen sind insgesamt beschränkt möglich, aber dennoch vorhanden. Die einfachsten hat jeder Mensch selbst in der Hand: Gewicht, gesunde Lebensführung und Heimübungen zum Erhalt von Beweglichkeit und Dehnbarkeit der Gelenke und des Muskel-Sehnenkomplexes. Hierfür bedarf es we-

der Tabletten noch Spritzen in Gelenke, noch entstehen hohe Kosten.

Helfen diese Grundmassnahmen nicht mehr, gibt es weitere medikamentöse Möglichkeiten wie das Aufstocken von Knorpelgrundsubstanz. Hierfür gibt es wissenschaftliche Evidenz, sodass es auch von der Krankenversicherung übernommen wird (Präparat Chondrosulf). Für andere Therapiemassnahmen gibt es (bisher) keinen abschliessenden wissenschaftlichen Beleg, sodass diese auch sinnigerweise nicht bezahlt werden.

Kommt der Chirurg zum Zug, gibt es auch hier inzwischen einige Möglichkeiten, welche durch viele Studien ihre Wirksamkeit bewiesen haben und die je nach Grösse und Tiefe des Schadens und auch Alter des Patienten / der Patientin angewendet werden. So kann man beispielsweise den Knochen unter dem Schaden aufstösseln (Mikrofrakturierung) oder man kann Knorpel an anderen nicht belasteten Stellen entnehmen und in den Defekt einsetzen (minced cartilage).

Ist der Schaden jedoch zu gravierend und zu flächig, ist es beispielsweise zu einem grossflächigen Abrieb von Gelenkknorpel über die Jahre gekommen, verbleibt manchmal nur noch der Gelenkersatz. Das heisst der knorpeltragende Anteil eines Gelenkes wird ausgetauscht durch meist ein Kunststoff-Metallimplantat.

Dr. med. Michael Kettenring

Ohrmilben und Ohrengrübler



Häufig äussern unsere Kunden am Telefon den Verdacht, dass ihr Hund Ohrmilben habe, weil er sich dauernd an den Ohren kratze und den Kopf schüttle. In den allermeisten Fällen «müssen» wir die Besitzer/-innen aber «enttäuschen», denn Ohrmilbenbefall beim Hund ist eher selten. Häufiger sind es Hefepilze im Ohr, welche zum Juckreiz führen. Ganz anders verhält es sich aber bei der Katze: Vor allem Katzenwelpen und Jungtiere leiden regelmässig an Ohrmilbenbefall. Bräunlich/schwarzes Ohrensekret, sowie Schütteln und Kratzen bis zur Selbstverletzung sind die Symptome, und die Diagnose ist eigentlich sehr einfach zu stellen: Mit dem Otoskop (einer Lampe mit Trichter und Vergrösserungsglas) sehen wir die Milben als kleine weisse, sich bewegende Punkte im Gehörgang. Eigentlich ganz harmlos sieht das aus, bis wir die Spinnentierchen auf einem Objektträger unter das Mikroskop legen und die Parasiten, welche sich im Gehörgang von Haut und Schuppen ernähren, in beeindruckender Grösse herumkrabbeln sehen. Da juckt es uns selber in den Ohren und ruft Bilder von Science-Fiction-Filmen in Erinnerung. Unter den Katzen werden Ohrmilben durch direkten Körperkontakt mit Artgenossen oder der Katzenmutter übertragen. Bei einem Ohrmilbenbefall sollten daher immer alle Katzen eines Haushalts

untersucht und behandelt werden. Dies geschieht bei sichtbarem Befall mit einer fachkundigen Ohrreinigung beim Tierarzt, welche die Besitzer meist darüber staunen lässt, was alles in einem kleinen Katzenohr Platz findet. Und nicht selten meinen sie: «Jetzt hört sie dann vielleicht wieder auf mich», was bei Katzen aber eher Wunschdenken ist. Nach der Reinigung, bei welcher der Grossteil der Milben entfernt wird, bekommen die betroffenen Tiere noch ein Antiparasitikum appliziert, um auch die restlichen «Viecher» loszuwerden. Mit dem «Ohrengrübler» haben diese Milben aber nichts zu tun. Ich erinnere mich noch daran, wie ich als Kind Angst davor hatte, dass so ein Ohrengrübler in mein Ohr reinkrabbelt und mich mit den Zangen beißen würde. Wie ich heute weiss, völliger Unsinn und ein Ammenmärchen. Die Ohrenwürmer, wie sie richtig heissen, krabbeln nicht in unsere Ohren. Ihren Namen erhielten sie, weil sie in der Antike getrocknet und pulverisiert als Naturheilmittel gegen Ohrenkrankheiten und Taubheit in die Ohren gestreut wurden.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch

Die Amöbe – Einzeller mit ewiger Jugend und Unsterblichkeit



Foto: Wikipedia

Amöben sind fast überall zu finden. Sie sind von der Arktis bis zur Antarktis verbreitet, insbesondere in feuchten Böden und Schlamm, aber auch im Wasser oder in unserem Verdauungstrakt. Es sind einzellige Lebewesen, die zwischen 0,1 und 1 mm klein sind und bereits seit Milliarden Jahren existieren. Amöben werden auch Wechseltierchen genannt, da sie keine feste Form haben. Durch Ausbildung von Scheinfüsschen können sie ihre Gestalt laufend ändern. Wie jede lebende Zelle hat eine Amöbe einen Zellkern, der die Lebensfunktionen des Einzellers regelt. Hat die Amöbe eine bestimmte Grösse erreicht, teilt sich der Zellkern und darauf folgt die Teilung des Zellkörpers. Das Ergebnis sind zwei Tiere mit jeweils halber Grösse. Das Muttertier ist restlos in die beiden Tochterzellen übergegangen. Innerhalb von wenigen Stunden wachsen die Tochterzellen zur ursprünglichen Grösse heran, fehlende Organteile werden dabei ergänzt. Je nachdem kann danach der Teilungsvorgang von neuem beginnen. Diese kleinen Tierchen sind geschlechtlich neutral und vermehren sich durch Teilung in zwei gleichartige Wesen. Es gibt weder Weibchen noch Männchen. Diese Art der Fortpflanzung hat zwei beneidenswerte Vorteile: ewige Jugend und Unsterblichkeit. In der Ahnenreihe einer Amöbe gab es nie eine Leiche, weder gestern noch vor hunderten Millionen Jahren. Man muss sich das einmal vorstellen: Wenn wir eine Amöbe unter dem Mikroskop betrachten, so haben wir ein Tier vor uns, das vielleicht vor einer Stunde entstanden ist, als der Ahne sich in zwei Hälften geteilt hatte. Und dieser Ahne ist vor einem Tag von einem Ururhnen hervorgegangen, der seinerseits ein eigenständiges Leben zu führen begann, als sich vor zwei Tagen der Ururhne in zwei Hälften teilte. So können wir die Reihe der Vorfah-

ren zurückverfolgen über viele Milliarden Generationen hinweg bis zum Beginn des einzelligen Lebens. Niemals ist ein direkter Vorfahre der heute existierenden Amöbe gestorben. Wenn das der Fall gewesen wäre, hätten ja auch keine Nachkommen mehr durch Teilung entstehen können. Der Tod durch amöbenfressende Feinde, Giftstoffe, Hunger etc. hat immer nur die Zwillinge der direkten Vorfahren dahingerafft. Stellen Sie sich vor, eine Amöbe landet in einem wachstumsgünstigen Teich und teilt sich täglich drei Wochen lang, bis der Teich voll ist mit lauter Amöben. Ich überlasse es Ihnen, herauszufinden, wie viele Amöben es sind und an welchem Tag der Teich halbvoll ist. Es handelt sich bei dieser Vermehrung um exponentielles Wachstum. Die Unsterblichkeit über all die Erdzeitalter hinweg können wir der Amöbe nur rückblickend bescheinigen, nicht aber für die Zukunft prophezeien. Nur eines lässt sich für künftige Zeiten sagen: Solange sie nicht durch Feinde, Gifte und anderes Ungemach umkommt, ist ihr ewige Jugend gewiss. Denn solange ein Lebewesen wächst, altert es nicht. Die kleine Amöbe hört Jahrmillionen lang nie mit dem Wachsen auf, obwohl sie immer mikroskopisch winzig klein bleibt. Sie teilt sich eben, sobald sie eine kritische Grösse erreicht hat, wächst, teilt sich wieder, wächst – und so geht es immer weiter durch die Erdzeitalter, bis dereinst das Leben auf unserem Planeten erlischt. Die sich ständig wiederholende Verjüngungskur durch Teilung und damit die ewige Jugend und Unsterblichkeit sind an den Bauplan einer alleinstehenden Zelle gebunden und leider nicht auf mehrzellige Organismen übertragbar. Höher entwickelte Lebensformen müssen als Preis für ihr fortschrittliches Dasein die ewige Jugend und Unsterblichkeit aufgeben. So kam der Alterstod in die Welt. Jeder Gewinn kann nur mit einem Verlust erkaufte werden. Auch in der Evolution des Lebens ist das so.

<<persönlich, professionell,
engagiert, zuverlässig>>

Argovia Immobilien

- Verkauf und Vermietung ■ Beratung
- Professionelle Vermarktung ■ Verwaltung

Argovia Immobilien GmbH
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See
www.argovia-immobilien.ch
062 558 55 88

Daniel Amsler

Thomas Amsler

seetal
werk ag

Ihr Partner mit sozialem Engagement

Beinwil am See | 062 558 55 24
www.seetalwerk.ch

Hauswartungen
Räumungen
Endreinigungen
Gartenpflege

und viele weitere Arbeiten

 **FENSTER**
SANIERUNGS AG

WWW.FENSTERSANIERUNGSAG.CH
BIRREN 17 - 5703 SEON - 062 775 48 48



Roman Kuster Günther Schatz Felix Hochstrasser

Ihre Spezialisten
in Planung
und Ausführung.



ihre
garten
welt


www.ihregartenwelt.ch

Auch für Kleinarbeiten
sind wir gerne für Sie da.

Fake News oder Fakt – mit der Volkshochschule auf der Spur nach Wahrheit

Besuchen Sie am 14. März den spannenden Vortrag von Thomas Schaffner. Er zeigt auf, wie wir durch Nachrichten und Meinungen beeinflusst werden. Zudem befassen wir uns am 21. März mit den Störzonen von Wasseradern. Kulinarisch entführt uns Fabienne Weber in die Welt der leckeren Ofenchüechli ob süss oder salzig.



Fake-News oder Fakt – die schwierige Suche nach Wahrheit gestern und heute

Donnerstag, 14. März 2024, 19.30 Uhr
Aula Breiteschulhaus Reinach, Kosten: 20.–
Anmeldung erwünscht. Spontanbesuche möglich.

Wasseradern? Wasseradern sind Störzonen und können krank machen

Donnerstag, 21. März 2024, 19.30 Uhr
Aula Breiteschulhaus Reinach, Kosten: 20.–
Anmeldung erwünscht. Spontanbesuche möglich.



Ofenchüechli & Co.

Donnerstag, 25. April
2024, 18 Uhr
Schulhaus Pfrundmatt
Reinach, Kosten: 95.–
Anmeldung bis 9. April
2024



Bildarchiv Ringier

Donnerstag, 9. Mai
2024, 14.00 – 15.30 Uhr
Stadtmuseum Aarau,
Kosten: 40.–, Anmel-
dung bis 22. April 2024

Panflöte für Anfänger und Fortgeschrittene

Ab Mittwoch, 15. Mai 2024, 17.00 – 17.50 Uhr (8 x)
Onderwerch Reinach, Kosten: 216.–
Anmeldung bis 1. Mai 2024



Besuch Pavillon Le Corbusier

Samstag, 25. Mai 2024,
13.45 – 18.30 Uhr
Treffpunkt Bahnhof
Menziken, Kosten: 75.–
Anmeldung bis 8. Mai
2024

Bitcoin / Online-Kurs

Ab Dienstag, 28. Mai 2024, 19.00 – 21.00 Uhr
Onlineseminar, Kosten: 205.–
Anmeldung bis 18. Mai 2024

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: www.vhs-wyntental.ch

E-Mail: wyntental@vhsag.ch

Maison 
Vollenweider

5707 Seengen / 079 740 65 40

individuelle Geschenke
für Klein und Gross



Verlangen Sie ein
unverbindliches Angebot
für Ihr individuelles
Produkt.

www.maison-vollenweider.ch

Entrümpelungs-Hit

Packen Sie es an!

4 m³ Sperrgutmulde randgefüllt

Inklusive Transport, Entsorgung und MWST

Region Wynental • Seetal • Aarau • Lenzburg • Muri

Pauschalangebot CHF 360.– gegen Vorauszahlung

Rufen Sie uns an!



Wasser
Die Quelle unseres Lebens

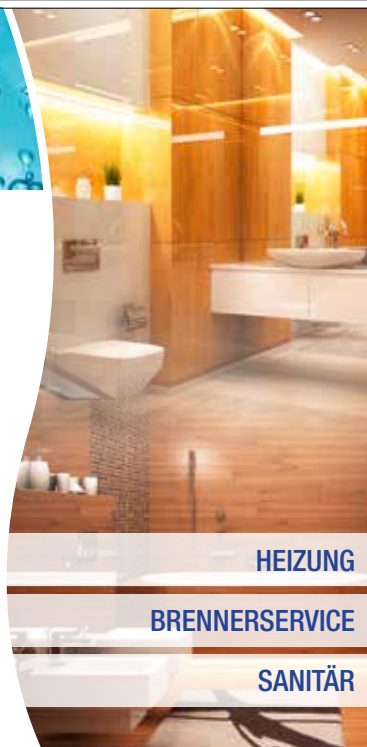
Wir empfehlen uns für:

- Um- und Neubauten
- Sämtliche sanitäre Arbeiten
- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen
- Solarwasserwärmer
- Enthärtungsanlagen

Bereuter Haustechnik^{AG}

Boniswilerstrasse 10
5707 Seengen
Tel. 062 777 18 13

info@bereuter-haustechnik.ch
www.bereuter-haustechnik.ch



HEIZUNG

BRENNERSERVICE

SANITÄR

ImmoService Partner GmbH: Ein klassischer Makler, der immer einen Schritt mehr macht

Mit Angeboten wie dem stets gleichen Ansprechpartner, einer seriösen Verkehrswertschätzung und zahlreichen Dienstleistungen, die weit über das reine Maklergeschäft hinausgehen, bietet die ImmoService Partner GmbH aus Aarau einen beispielhaften Rundumservice. Viele zufriedene Kundinnen und Kunden empfehlen das engagierte Team daher gerne weiter.



Bild: pixabay

(pte) – Der Schweizer Immobilienmarkt ist vielfältig. Mit ihrem Rundumangebot möchte sich die ImmoService Partner GmbH klar von den günstigen Fixpreis-Maklern abheben. «Wir stellen uns mit viel Herzblut in den Dienst der Verkäuferschaft. Sie profitiert vom stets gleichen Ansprechpartner, einer seriösen Begleitung vom Erstgespräch bis zur Schlüsselübergabe und vom guten Gefühl, die Immobilie zum bestmöglichen Preis verkauft zu haben», erklärt Firmengründer Frank Kessler. Es ist ganz klar, dass diese umfangreichen Dienstleistungen ihren Preis haben. «Mit einem marktgerechten Verkaufspreis und dem

korrekten Einreichen aller notwendigen Formulare lässt sich der finanzielle Unterschied zu einem Fixpreis-Marktbegleiter meist gut ausgleichen», weiss Frank Kessler aus Erfahrung. Qualität statt Quantität steht im Zentrum bei der ImmoService Partner GmbH. Rund 70 Objekte verkauft das Team aus Aarau jährlich. «Die meisten Mandate erhalten wir dabei aus Weiterempfehlungen zufriedener Kundinnen und Kunden», freut sich Geschäftspartner Andreas Bräm über das Vertrauen in die ImmoService GmbH. Im Seetal ist Frank Kessler durch seinen Wohnsitz in Tennwil bestens verwurzelt und hat dabei ein Netzwerk im ganzen Kanton Aargau.



Frank Kessler



Andreas Bräm



Elena Bräm



Matthias Hunger



Marion Schärer



ihre
garten
welt

www.ihregartenwelt.ch

Gartenpflege
aus Leidenschaft.



118. Aargauer
Kantonalschwingfest
Menziken
20. – 22. Juni 2025



Vorverkauf:
★ www.saalbau-reinach.ch
★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Mit Beat Schlatter, Anet Corti und Häni
Bingo-Show
Samstag, 9. März | 20.00 Uhr

Retto Jost
HYPERAKTIV
Mittwoch, 13. März | 20.00 Uhr

Saalbaustadt
Paldauer | LIANE | Stefan Roos
Samstag, 16. März | 20.00 Uhr

Komödie
Monsieur Claude und seine Töchter
Freitag, 22. März | 20.00 Uhr

Helga Schneider
SWEET & SAUER
Freitag, 5. April | 20.00 Uhr

Mit freundlicher
Unterstützung von: **ews** LocalPower Hotel & Restaurant
zum Schneggen

Unser neustes Projekt ist online:

Wir wünschen dem **OK Aargauer Kantonal-
schwingfest 2025 in Menziken** viel Erfolg mit
dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich
für den schönen Auftrag. www.aksf-menziken.ch



MEDIARTS
WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign,
Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH
Reto Fuchs | Weberstrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

Grabenloser Leitungsbau der Gebr. Faes AG: Schützenswerte Objekte mit Unterquerung erhalten

Die Oberkulmer Gebr. Faes AG ist ein Pionier auf dem Gebiet des grabenlosen Leitungsbau. Mit der jahrelangen Erfahrung kann der Leitungsbau effizient, mit minimalen Tiefbauarbeiten und kostengünstig ausgeführt werden. Bei Bohrungen mit dem Richtpressgerät können selbst Hindernisse zielgerichtet umgangen werden. Die Kundschaft profitiert von Leitungsarbeiten ohne den Einsatz von schwerem Gerät, die meist noch in kurzer Zeit abgeschlossen sind.



(pte) – Der Leitungsbau für Elektrokabel, Gas, Wasser, Fernwärme, Meteorwasser, Stromleitungsanlagen oder für die Kanalisation kann heute mit Unterquerungen oft ohne den Einsatz von schwerem Gerät erfolgen. Gerade in den Bereichen von Strassen, Bahnanlagen, Gebäuden, Gewässern, Werkleitungen oder Gartenanlagen kommt dieses Verfahren gerne zum Einsatz. Das kompakte, gesteuerte Richtpressgerät wird beispielsweise im Keller installiert und erstellt die Leitung unter dem Garten hindurch zur Anschlussstelle. Hindernisse können umgangen werden und durch eine Sonde im Bohrkopf ist dieser stets genauestens zu orten. «Die Kundschaft schätzt den geringen zeitlichen Aufwand und den Erhalt der Umgebung sehr», spricht Baumeister Serge Faes aus Erfahrung. Schon sein Vater und Firmengründer Viktor Faes hat sich mit dem grabenlosen Leitungsbau

beschäftigt und so stehen heute mehrere Verfahren zur Wahl. Für Hausanschlüsse ohne besondere Anforderungen und für kurze Distanzen ist die sogenannte ungesteuerte Erdrakete ein kostengünstiges und hocheffizientes Gerät. Dabei wird die Erdrakete nach einer sauberen Kernbohrung in der Vortriebsrichtung und in der Neigung ausgerichtet und das neue Rohr wird daran befestigt. Nach dem Starten des Vortriebs wird das neue Rohr ohne Beschädigung der Oberfläche unsichtbar unterirdisch verlegt. Neben diesen innovativen Verfahren ist die Gebr. Faes AG die kompetente Bau- und Generalunternehmung in der Region. Architektur und Bau erfolgen aus einer Hand und zahlreiche Projekte im Hoch-, Strassen- und Tiefbau sowie Kundenmaurerarbeiten und Diamantbohrungen konnten in den vergangenen 64 Jahren von der Oberkulmer Familienunternehmung ausgeführt werden.

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch
3. April**

**Redaktionsschluss
Donnerstag, 28. März, 10.00 Uhr**

Tagesaktuell finden Sie uns unter:
dorfheftli.ch
facebook.com/dorfheftli
instagram.com/dorfheftli_ag

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



**Die Zeitung
mit Mehrwert**

Jodlerchörl Seengen
Gegründet 1954 E.J.V./NWSJV

Trachtengruppe Seengen
Gegründet 1930

Jodler- und Trachtenabend mit Theater

in der Mehrzweckhalle Seengen

Samstag, 9. März 2024, 20.00 Uhr

Eintrittspreis: Fr. 15.-

ab 18.30 Uhr Nachtessen

Wir servieren Ihnen unser feines Menü:
Schweinsbraten, Pommes frites, Gemüse

Sonntag, 10. März 2024, 14.00 Uhr

Eintrittspreis: Erwachsene Fr. 10.- / Kinder Fr. 5.-

Kassaöffnung: 13.30 Uhr

Veränderungen in der Gärtnerei Vogel

Wer in Schafisheim den Standort der Gärtnerei Vogel als Privatkunde besucht, wird leider vorerst enttäuscht. Denn seit Anfang Jahr ist der Verkauf an Privatkunden dort geschlossen. Die Gärtnerei Vogel eröffnet jedoch am 19. April am nur wenige Kilometer entfernten Standort des Blumenladens in Seon die neu gestalteten Verkaufsflächen.



Die Gewächshäuser in Seon werden zu Verkaufsfläche umgestaltet.



Nahegelegene Parkplätze ermöglichen einfaches Einladen.

(dah) – Es war für Inhaber und Geschäftsführer Martin Vogel kein einfacher Entscheid. Die Vision, den Privatverkauf am Standort in Schafisheim einzustellen und nur noch im wenige Kilometer entfernten Seon weiterzuführen, hatte er schon länger. Da der Umsatz in Schafisheim anhaltend rückläufig war, ist jetzt die Zeit für eine Veränderung gekommen.

Diese Veränderung bringt auch Vorteile, denn nun können die Flächen in Schafisheim ausschliesslich für die Produktion der Pflanzen genutzt werden, was eine noch effizientere Arbeitsweise und eine bessere Qualität der Ware begünstigt. Das Sortiment kann zudem noch weiter ausgebaut werden, um den Kundinnen und Kunden noch mehr zu bieten. In Seon ergibt sich dadurch mehr Platz für Verkaufsflächen. Die Umgestaltung der bestehenden Gewächshäuser und Flächen läuft aktuell auf Hochtouren, damit am 19. April die Eröffnung des Gärtnereiverkaufs stattfinden kann. Ab diesem

Anlass werden zehn Tage lang 10 % Rabatt auf das gesamte Sortiment gewährt.

Ein weiterer Vorteil des Standortes an der Seetalstrasse 103 in Seon ist die bessere Zugänglichkeit. Einige Parkplätze befinden sich direkt vor dem Blumenladen, weitere gut zugängliche stehen neben der Gärtnerei bereit. So können die eingekauften Artikel bequem ins Fahrzeug geladen werden. Das gesamte Team der Gärtnerei und des Blumenladens in Seon freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.



LUKAS RÄBER ERZIELT BESTLEISTUNG

Stadelmann Stutz feiert den Erfolg von Lukas Räber als besten Holzbau-Polier der Schweiz 2023. Sein herausragendes Fachwissen und Durchhaltevermögen haben ihn zu einem bemerkenswerten Fachmann gemacht.

Wir gratulieren Lukas herzlich zu seinem Erfolg und sind stolz auf sein Können. Seine Leistung ist eine Inspiration für uns alle.

Auch allen anderen erfolgreichen Absolventen gratulieren wir und wünschen für die Zukunft alles Gute!



Bruggmattweg 12 // 5615 Fahrwangen
www.sta-st.ch


Stadelmann Stutz

Malergeschäft Steiner AG

Es hätte weitergehen können, doch ihr Herz wünscht sich mehr Zeit für ihre Familie und ihre Leidenschaft, das Coachen und Beraten. Im Sommer 2023 spürte Martina Moos, dass es Zeit wird für eine Veränderung. Es war am Anfang schwer, dann wurde es chaotisch und jetzt empfindet sie sehr viel Freude. Martina Moos entschied sich, den Malerbetrieb per Ende 2023 einzustellen.



(Eing.) – Mit der Firma Urs Haller AG hat die Steiner AG einen würdigen Partner gefunden. Die Brüder Sascha und Fabian Haller führen das Maler- und Gipsergeschäft in der zweiten Generation. Es gibt zehn Gründe, warum Moos die Firma Urs Haller AG bestens empfehlen kann: Ihre Mission ist es, ihre Kunden zu begeistern, sie sind es gewohnt, in bewohntem Umfeld zu arbeiten, sie sind erfahren, sie sind kreativ, der Kunde erhält einen direkten Ansprechpartner, sie sind ausgefallen und individuell, sie sind ein Team, sie engagieren sich, sie sind persönlich und sie sind nahbar. Sascha und Fabian Haller leben eine Geschäftsphilosophie, welche der Steiner AG sehr vertraut ist. Überzeugen Sie sich selbst davon, Wohlfühlen mit Mehrwert, haller-umbau.ch.

Am Gewerbekarussell Beinwil am See am Samstag, 4. Mai 2024, können Sie die Urs Haller AG persönlich kennenlernen.

Das aktuelle Angebot von Martina Moos, Coaching und Beratung, finden Sie unter martinamoos.ch.

«Im Namen der drei Generationen Steiner bedanke ich mich für die vielen wunderbaren Begegnungen, Gespräche und die tollen Aufträge, welche wir in den 73 Jahren Geschäftstätigkeit ausführen durften. Tragen Sie sich Sorge, bleiben Sie gesund, glücklich und zufrieden.»

Martina Moos, Inhaberin und Geschäftsleitung der dritten Generation Malergeschäft Steiner AG

Knechtli + Sager
Biogemüse

Saisonal Lüpfer Bio-Frischgemüse

- Verkauf ab Hof Leutwil: Freitagmorgen
- Markt Lenzburg: Dienstagmorgen
- Markt Aarau: Samstagmorgen

Dürrenäscherstrasse 13, 5725 Leutwil
Telefon 062 777 29 80

schuler
Insektenschutz & Innenbeschattung

Peter + Angelika Schuler, 6288 Schongau, 041 917 35 25

INSEKTENSCHUTZ

für alle Situationen

Lichtschachtdeckungen

INNENBESCHATTUNGEN

Plissee / Faltstoren

Lamellenvorhänge

Rolloanlagen

WWW.SCHULER-INSEKTENSCHUTZ.CH

SEIT 1999 FÜR SIE UNTERWEGS



WIR FEIERN
40 JAHRE
WYNA GARAGE

FRÜHLINGSGEFÜHLE
WIR JUBILIEREN UND LADEN SIE HERZLICH ZU
UNSERER FRÜHLINGSAUSSTELLUNG EIN

Freitag, 22. März, 16 - 20 Uhr
Samstag, 23. März, 10 - 15 Uhr
www.wyna-garage.ch



Wyna-Garage AG
5734 Reinach
ford@wyna-garage.ch

1 Monat geschenkt*



stalder rent

Lagerräume im Aargau

FRANZ WIDMER

DÄCHER
FASSADEN
SPENGLEREI

SEENGEN UND FAHRWANGEN

TELEFON 062 777 66 88

WIDMERDACH.CH

GAUTSCHI

Für unsere Umwelt...

Frühlingsaktion

Mulde + Entsorgung Fr. 290.-

4m³ Mulde, regional stellen, abholen, leeren,
inkl. Entsorgungsgebühr und LSVA, Bar exkl. MwSt.



Gautschi Transportservice AG 5728 Gontenschwil www.gautschi-gontenschwil.ch 062 773 13 13

Für alle Steuerfragen

Treuhand Marcel Widmer

Buchhaltungen
Wirtschaftsprüfung
Steuerberatung
Firmengründungen
Unternehmensberatung

Treuhand Marcel Widmer AG | Neudorfstrasse 4 | 5734 Reinach
T 062 771 15 60 | info@treuhandwidmer.ch | www.treuhandwidmer.ch
Mitglied TREUHAND | SUISSE

Küchen- und Badplanung mit Ruepp Schreinerei AG

Unter dem Leitspruch «Gut geplant ist halb gebaut» öffnet die Ruepp Schreinerei AG, geführt von Andrea Ruepp, eine renommierte Expertin im Bereich Innendesign, ihre Türen zu einem exklusiven Vortragsabend rund um die Planung und Gestaltung von Küchen und Bädern.



(Eing.) – Die Veranstaltung, die am 21. März 2024 stattfindet, zielt darauf ab, Besucherinnen und Besucher mit essenziellem Wissen und Inspiration zu versorgen, um deren Traumküche oder ihr Traumbad Wirklichkeit werden zu lassen.

gefolgt von Einblicken in die Badezimmerplanung um 19.30 Uhr. Während und nach den Präsentationen öffnet die Ruepp Schreinerei AG ihre umfangreiche Ausstellung für individuelle Gespräche und Beratungen, bei denen Gäste die Möglichkeit haben, persönliche Fragen mit den Experten zu diskutieren.



Die Besonderheit dieses Abends liegt in der praxisnahen Präsentation durch Andrea Ruepp, die ihr umfassendes Fachwissen und ihre Leidenschaft für Innendesign gerne teilt.

Teilnehmende dürfen sich auf inspirierende Vorher-Nachher-Beispiele freuen, die nicht nur die beeindruckende Transformation von Räumen zeigen, sondern auch praktische Tipps für die Umsetzung eigener Projekte geben.

Die Veranstaltung verspricht, ein informativer und inspirierender Abend zu werden, der allen Teilnehmenden wertvolles Wissen und Anregungen für die Verwirklichung ihrer Projekte bietet.

Die Ruepp Schreinerei AG in Sarmentorf freut sich, Interessierte in ihren attraktiven Räumlichkeiten willkommen zu heissen und sie auf dem Weg zu ihren idealen Küchen- und Badezimmerlösungen zu begleiten.

Das Programm beginnt um 18.00 Uhr mit einem unterhaltsamen Vortrag über Küchengestaltung,



R. STEINER AG
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

**Hallwilersee
Treuhand
AG**



- Unsere Dienstleistungen:**
- Steuererklärung nat. Person
 - Steuererklärung jur. Person
 - Jahresabschluss
 - Buchführung
 - Lohnbuchhaltung
 - MWST-Beratung

**Fragen Sie uns für eine
Offerte an:
info@hallwilerseetreuhand.ch**

Thomas Kaufmann dipl. Treuhandexperte
Hallwilersee Treuhand AG
Bahnhofstrasse 3C
5616 Meisterschwanden
www.hallwilerseetreuhand.ch
info@hallwilerseetreuhand.ch
077 533 62 55

ImmoService Partner GmbH

“ ImmoService steht für einen einzigartigen Service - da steckt viel Herzblut von uns allen drin! ”
Frank Kessler

Immobilienverkauf auf reiner Erfolgsbasis!

5617 Tennwil | 5000 Aarau | www.immoservice.ch | info@immoservice.ch | 062 822 24 34



Ein weiterer gelungener Ladies Day

Am Ladies Day von Ende Februar in der Mehrzweckhalle in Seon waren nicht nur Ladies, sondern auch Herren willkommen. Bei der grossen Direktvertriebsausstellung waren Marken wie Tupperware, Thermomix, Jemako, Gonis und andere präsent. Deren hochwertige Produkte bildeten neben einem Kunsthandwerk-Markt die Basis der beliebten Veranstaltung, bei der alle fündig werden konnten.

(dah) – «Wir kommen gerne an den Ladies Day.» Das sagten sowohl Besuchende als auch Ausstellende. Der Rahmen und die Atmosphäre stimmten. «Wir sind eine grosse Familie und alle fühlen sich gut aufgehoben», wie Initiatorin Caroline Lange sagte. An den Ladies Days war die Gonis-Beraterin (Bastelartikel) als Kreativgestalterin mit ihrem Artica-Stand (Schmuck) präsent. Ihr Ausstellungstag beginnt jeweils um sechs Uhr morgens, also vier Stunden vor der Türöffnung. Diese Zeit muss reichen, um die Mehrzweckhalle in Seon für die Ausstellenden perfekt herzurichten, ihnen quasi den Teppich auszurollen. Dabei hilft ihr jeweils die ganze Familie, die natürlich längst weiss, «wie der Karren läuft». Angefangen habe alles mit einem Ladies Day im ganz kleinen Rahmen mit Tupperware und Gonis, erzählte Caroline Lange. Klein war

damals der Anlass, gross allerdings das Interesse. Das wiederum bewog sie, den Event im grösseren Stil aufzuziehen und die Direktverkaufsplattform mit einem Kunsthandwerk-Markt zu ergänzen. Ihre Strategie ging auf und trägt bis heute Früchte. 31 Aussteller sind jeweils in Seon vor Ort, 21 beim Event in Gränichen. Wobei bei diesem Standort aus Platzgründen von der Aula in die Mehrzweckhalle ausgewichen werden muss. Ziel ist es, spannende und neue Produkte rund um das Thema Kosmetik, Haushalt und Kunsthandwerk zu präsentieren. Den Ausstellenden liegen neben schönem Design, hochwertigen Materialien auch die Nachhaltigkeit der Produktion am Herzen. Und selbstverständlich seien an den Ladies Days auch die Herren herzlich willkommen, räumte sie allfällige Bedenken aus dem Weg.

SCHWEIZER⁺

REINIGUNG + HAUSWARTUNG

062 891 92 92

schweizer-reinigung.ch

Haller

Kalte und feuchte
Wände? Schimmel?

041 914 14 00
haller-umbau.ch

Fabian Haller & Sascha Haller
Maler und Gipsermeister



WIR SUCHEN DICH

Zur Verstärkung unseres Jugileiter-Teams suchen wir **DRINGEND**:

Jugi-Hauptleiter/-in
Jugi-Leiter/-innen

Die Jugi findet jeweils Freitags von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr statt.

Die geleiteten Jugistunden werden grosszügig entlohnt.

Weitere Infos findest du auf unserer Homepage:

www.stvhallwil.ch

Interessierte (auch Auswärtige) dürfen uns gerne per E-Mail kontaktieren:

jugi@stvhallwil.ch

Falls keine Hauptleitung gefunden werden kann, sind wir leider gezwungen den Jugi-Betrieb einzustellen.

Die turnenden Vereine von Hallwil

30 JAHRE JUBILÄUM

Im März 2024 feiern wir
Jubiläum, ein Meilenstein,
auf den ich und mein
Team sehr stolz sind ...

... *dauke*

Liebe Kundinnen und Kunden, dank
Ihrem Vertrauen und Ihrer Treue sind
wir innovativ und dynamisch geblieben,
um stets am Trend der Zeit zu sein.

«Mit meinem grossartigen Team
durfte ich all dies erreichen und sage
ihnen einfach danke für alles.»

Edith Kaspar

DAMEN UND HERREN

Mitteldorfstrasse 35 | 5722 Gränichen

Telefon 062 842 71 36

www.coiffeur-punkt.ch

**COIFFEUR
PUNKT**

BIBLIOWEKKEND
22 - 24.03.2024

**EINLADUNG
-ZUM-**

APP-éro

Freitag, 22. März

19:00-21:00 Uhr



Lernen Sie unsere Bibliotheks-App bei einem gemütlichen Apéro kennen, und geniessen Sie einen ersten Vorgeschmack auf Ausleihe zu ungewohnten Zeiten (open Library)

Stöbern und Bücher ausleihen natürlich inklusive

Weitere Möglichkeiten die App kennenzulernen:

Sa 23. März 9-12 Uhr
So 24. März 9-12 Uhr

Geschichten-Zeit für die Kleinen:

Sa 23. März 10 Uhr

Schul- und Gemeindebibliothek
Schulstrasse 8
bibliothek@schule-seengen.ch
<https://seengen.biblioweb.ch>

GEMEINDE
BIBLIOTHEK SEENGEN



LIEBI + Frick Schinznach
SCHMID AG

Verkauf Service Vermietung Reparatur

Haushaltsgeräte

Verkauf und Reparatur von
Geräten aller Marken
inklusive Einbau vor Ort und
Entsorgung des Altgerätes.

24-Stunden-

Service Nummer:

056 463 64 10



Küchenbau: Ein Ansprechpartner von
Planung bis Ausführung!



BALDINGER & BALDINGER

**Sie wollen umbauen oder renovieren?
Anruf genügt 079 485 02 87.**

Grundmann Bau AG

Poststrasse 10, 5707 Seengen und Wynenfeld 10, 5034 Suhr
062 855 23 23, www.grundmann.ch

Grundmann

Die Baumeister